ItaloLatinoamericana

Newsletter Oficial de IILA para conocer más sobre las actividades institucionales y los proyectos en curso
La Newsletter ufficiale dell'IILA per approfondire e informare sulle attività istituzionali e i progetti in corso

Quattro visite presidenziali all'IILA per consolidare i legami e rafforzare la cooperazione







Cuatro visitas presidenciales a la IILA para consolidar los vínculos y fortalecer la cooperación

EL TEMA DEL DÍA MUNDIAL DE LA ALIMENTACIÓN 2026 DIFÍCILMENTE PODRÍA SER MÁS OPORTUNO

Innovar hoy, nutrir mañana: la FAO que necesitamos para el futuro de la seguridad alimentaria

por Maurizio Martina
Director General Adjunto de la FAO

Food and Agriculture Organization of the United Nations

In questo numero:

- Attività istituzionali ACTIVIDADES INSTITUCIONALES 2
- Sviluppo economico sostenibile DESARROLLO ECONÓMICO SOSTENIBLE 19
- Cooperazione culturale COOPERACIÓN CULTURAL 23
- Cooperazione scientifica COOPERACIÓN CIENTÍFICA 28
- Giustizia e sicurezza JUSTICIA Y SEGURIDAD 33
- Coesione sociale e verde COHESIÓN SOCIAL Y VERDE 49

Brevi dall'IILA
SUMARIO DE NOTICIAS 56

• ARGENTINA • STATO PLURINAZIONALE DI BOLIVIA • BRASILE • CILE • COLOMBIA • COSTA RICA • CUBA
• ECUADOR • EL SALVADOR • GUATEMALA • HAITI • HONDURAS • ITALIA • MESSICO • NICARAGUA
• PANAMA • PARAGUAY • PERÙ • REP. DOMINICANA • URUGUAY • REP. BOLIVARIANA DEL VENEZUELA

iila

NEWSLETTER OTTOBRE 2026 N. 106

ATTIVITÀ ISTITUZIONALI
ACTIVIDADES INSTITUCIONALES

A CURA DELLA SEGRETERIA GENERALE (seg.generale@iila.org)



Quattro visite presidenziali all'IILA per consolidare i legami e rafforzare la cooperazione

Cuatro visitas presidenciales a la IILA para consolidare los vínculos y fortalecer la cooperación



En el año en que celebra su 60º aniversario, la IILA renueva su compromiso de fortalecer los lazos de amistad y cooperación con América Latina y el Caribe, a través de importantes oportunidades de diálogo institucional.

Nell'anno in cui celebra il suo 60° anniversario, l'IILA rinnova il proprio impegno a rafforzare i legami di amicizia e cooperazione con l'America Latina e i Caraibi, attraverso importanti occasioni di dialogo istituzionale.

Il Segretario Generale Giorgio Silli ha consegnato ai Capi di Stato la medaglia commemorativa del 60° anniversario dell'Organizzazione, quale segno di amicizia e riconoscimento del valore dei rapporti istituzionali e del cammino di cooperazione condiviso.

El Secretario General, Giorgio Silli, hizo entrega a los Jefes de Estado de la medalla conmemorativa del 60º aniversario de la Organización, como muestra de amistad y reconocimiento del valor de las relaciones institucionales y del camino de cooperación compartido.

Nell'anno in cui celebra il suo 60° anniversario, l'IILA rinnova il proprio impegno a rafforzare i legami di amicizia e cooperazione con l'America Latina e i Caraibi, attraverso importanti occasioni di dialogo istituzionale. In questo contesto, il mese di ottobre ha visto l'Organizzazione protagonista di un'intensa agenda di incontri istituzionali, con le visite della Presidente a.i. della Repubblica Bolivariana del Venezuela, **Delcy Eloína Rodríguez Gómez** (13 ottobre), del Presidente della Repubblica Dominicana, **Luis Abinader Corona** (16 ottobre), del Presidente della Repubblica dell'Honduras, **Nasry Juan Asfura Zablah** (21 ottobre) e della Presidente della Repubblica di Costa Rica, **Laura Fernández** (30 ottobre).

Nel corso delle visite, il Segretario Generale Giorgio Silli ha consegnato ai Capi di Stato la medaglia commemorativa del 60° anniversario dell'Organizzazione, quale segno di amicizia e riconoscimento del valore dei rapporti istituzionali e del cammino di cooperazione condiviso.

Questi incontri testimoniano il ruolo dell'IILA quale spazio privilegiato di confronto istituzionale e di sviluppo di partenariati concreti, al servizio dei Paesi membri.

En el año en que celebra su 60º aniversario, la IILA renueva su compromiso de fortalecer los lazos de amistad y cooperación con América Latina y el Caribe, a través de importantes oportunidades de diálogo institucional. En este contexto, en el mes de octubre, la Organización fue escenario de una intensa agenda de encuentros institucionales, con las visitas de la Presidenta a.i. de la República Bolivariana de Venezuela, Delcy Eloína Rodríguez Gómez (13 de octubre); del Presidente de la República Dominicana, Luis Abinader Corona (16 de octubre); del Presidente de la República de Honduras, Nasry Juan Asfura Zablah (21 de octubre); y de la Presidenta de la República de Costa Rica, Laura Fernández (30 de octubre).

Durante las visitas, el Secretario General, Giorgio Silli, hizo entrega a los Jefes de Estado de la medalla conmemorativa del 60º aniversario de la Organización, como muestra de amistad y reconocimiento del valor de las relaciones institucionales y del camino de cooperación compartido.

Estos encuentros dan testimonio del papel de la IILA como espacio privilegiado de diálogo institucional y de desarrollo de alianzas concretas, al servicio de sus países miembros.



Il Segretario Generale IILA, Giorgio Silli e la Presidente a.i. della Repubblica Bolivariana del Venezuela, Delcy Eloína Rodríguez Gómez.



Visita all'IILA della Presidente a.i. della Repubblica Bolivariana del Venezuela, Delcy Eloína Rodríguez Gómez.



La Presidente a.i. della Repubblica Bolivariana del Venezuela, Delcy Eloína Rodríguez Gómez, firma il libro d'onore.

Durante l'incontro, l'IILA ha ribadito la propria disponibilità ad accompagnare iniziative concrete in settori strategici per il futuro del Venezuela.

En el encuentro, la Organización reiteró su disposición a acompañar iniciativas concretas en sectores estratégicos para el futuro de Venezuela.

Approfondimenti sulle visite | Más información sobre las visitas:



13 ottobre - Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, ha ricevuto la **Presidente a.i. della Repubblica Bolivariana del Venezuela, Delcy Eloína Rodríguez Gómez,** accompagnata da S.E. Maria Elena Uzzo, Ambasciatore del Venezuela in Italia.

Durante l'incontro, l'Organizzazione ha ribadito la propria disponibilità ad accompagnare iniziative concrete in settori strategici per il futuro del Venezuela, nella convinzione che il dialogo e la cooperazione rappresentino strumenti essenziali per promuovere uno sviluppo sostenibile e rafforzare i legami tra l'Italia e questo Paese membro.

13 de octubre - El Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, recibió a la **Presidenta a.i. de la República Bolivariana de Venezuela, Delcy Eloína Rodríguez Gómez**, acompañada por S.E. María Elena Uzzo, Embajadora de Venezuela en Italia.

En el encuentro, la Organización reiteró su disposición a acompañar iniciativas concretas en sectores estratégicos para el futuro de Venezuela, convencida de que el diálogo y la cooperación constituyen instrumentos esenciales para promover un desarrollo sostenible y fortalecer los vínculos entre Italia y este país miembro.

Leggi il comunicato

Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli.





Visita all'IILA del Presidente della Repubblica Dominicana, Luis Abinader Corona.



Il Consiglio dei Delegati IILA insieme al Presidente della Repubblica Dominicana, Luis Abinader Corona.

L'incontro ha rappresentato un'ulteriore occasione per rinnovare la volontà condivisa di rafforzare il dialogo e sviluppare nuove opportunità di collaborazione.

El encuentro representó una nueva oportunidad para renovar la voluntad compartida de fortalecer el diálogo y desarrollar nuevas oportunidades de colaboración.



16 ottobre - Il Segretario Generale, Giorgio Silli, e il Consiglio dei Delegati dell'IILA hanno accolto il **Presidente della Repubblica Dominicana, Luis Abinader Corona**.

In occasione della visita è stata inaugurata una targa celebrativa, secondo la tradizione che accompagna la presenza di un Capo di Stato alla presidenza di una riunione del Consiglio dei Delegati. Quella del Presidente Abinader è stata la prima visita a segnare questo momento, che testimonia il legame tra la Repubblica Dominicana e l'IILA.

L'incontro ha rappresentato un'ulteriore occasione per rinnovare la volontà condivisa di rafforzare il dialogo e sviluppare nuove opportunità di collaborazione.

16 de octubre – El Secretario General, Giorgio Silli, y el Consejo de Delegados de la IILA recibieron al **Presidente de la República Dominicana, Luis Abinader Corona**.

Con motivo de la visita, se inauguró una placa conmemorativa, siguiendo la tradición que acompaña la presencia de un Jefe de Estado en la presidencia de una reunión del Consejo de Delegados. La del Presidente Abinader fue la primera visita en marcar este momento, que da testimonio de los vínculos entre la República Dominicana y la IILA.

El encuentro representó una nueva oportunidad para renovar la voluntad compartida de fortalecer el diálogo y desarrollar nuevas oportunidades de colaboración.

Leggi il comunicato



Inaugurazione della targa celebrativa della presenza del Presidente della Repubblica Dominicana, Luis Abinader Corona al Consiglio dei Delegati IILA.



Visita all'IILA del Presidente della Repubblica dell'Honduras, Nasry Juan Asfura Zablah.

Leggi il comunicato



Il Segretario Generale IILA, Giorgio Silli, consegna la medaglia commemorativa del 60° Anniversario dell'IILA al Presidente della Repubblica dell'Honduras, Nasry Juan Asfura Zablah.

Durante l'incontro è stato firmato l'accordo di cooperazione tra l'IILA e la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional dell'Honduras.

En el encuentro se firmó el acuerdo de cooperación entre la IILA y la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras.



21 ottobre - Il **Presidente della Repubblica dell'Honduras, Nasry Juan Asfura Zablah**, accompagnato dalla Ministra degli Esteri, Mireya Agüero de Corrales, dal Ministro de la Presidencia, Juan Carlos García Medina, e dall'Ambasciatore dell'Honduras in Italia, Mariano Jiménez Talavera, è stato accolto dal Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, insieme ai Segretari tematici e ai responsabili dei settori dell'Organizzazione.



Durante l'incontro è stato firmato l'accordo di cooperazione tra l'IILA e la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional dell'Honduras: un ulteriore passo avanti nel consolidamento dei rapporti tra le due istituzioni e nell'impegno comune a sviluppare nuove iniziative di cooperazione.

L'intensa agenda della visita si è conclusa con un incontro tra il Presidente Asfura e alcune imprese e realtà del sistema economico italiano interessate a rafforzare i rapporti commerciali con l'Honduras. All'incontro hanno preso parte rappresentanti del Ministero degli Affari Esteri italiano, di Confartigianato, Confcommercio, Dedalus, ICE – Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Leonardo, SACE e Unioncamere.

21 de octubre - El **Presidente de la República de Honduras, Nasry Juan Asfura Zablah**, acompañado por la Ministra de Relaciones Exteriores, Mireya Agüero de Corrales; el Ministro de la Presidencia, Juan Carlos García Medina; y el Embajador de Honduras en Italia, Mariano Jiménez Talavera, fue recibido por el Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, junto con los Secretarios temáticos y los responsables de las distintas áreas de la Organización.

En el encuentro se firmó el acuerdo de cooperación entre la IILA y la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras, un paso más en el fortalecimiento de las relaciones entre ambas instituciones y en el compromiso común de desarrollar nuevas iniciativas de cooperación.

La intensa agenda de la visita concluyó con un encuentro entre el Presidente Asfura y representantes de empresas y entidades del sistema económico italiano interesados en fortalecer las relaciones comerciales con Honduras. En el encuentro participaron representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia, Confartigianato, Confcommercio, Dedalus, ICE – Agencia para la promoción en el exterior y la internacionalización de las empresas italianas, Leonardo, SACE y Unioncamere.



Il Consiglio dei Delegati IILA insieme alla Presidente della Repubblica del Costa Rica, Laura Fernández Delgado.

Leggi il comunicato



30 ottobre – La **Presidente della Repubblica del Costa Rica, Laura Fernández Delgado**, accompagnata dalla Ministra degli Esteri e di Culto Ana Elena Pinto Lizano e dal Ministro della Comunicazione Arnold Zamora Miranda, ha visitato la sede dell'Organizzazione accolta dal Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, insieme ai suoi più stretti collaboratori. La visita ha previsto un incontro bilaterale dedicato allo stato delle relazioni tra l'Organizzazione e il Costa Rica, alle attività di cooperazione in corso e alle nuove prospettive di collaborazione soprattutto sui temi della giustizia e sicurezza.

Particolare solennità ha rivestito l'incontro della Presidente Fernández Delgado con il Consiglio dei Delegati dell'IILA, momento in cui è stata inaugurata la targa commemorativa dedicata a questa visita presidenziale e consegnata alla Presidente la medaglia celebrativa del sessantesimo anniversario.

Il Segretario Generale Giorgio Silli ha evidenziato il valore istituzionale della visita, inserendola nel quadro di una stagione di rinnovata intensità delle relazioni tra l'IILA e i suoi Paesi membri, testimoniata dalla presenza a Roma delle loro più alte autorità.

Il Segretario Generale Giorgio Silli ha evidenziato il valore istituzionale della visita, inserendola nel quadro di una stagione di rinnovata intensità delle relazioni tra l'IILA e i suoi Paesi membri, testimoniata dalla presenza a Roma delle loro più alte autorità.

30 de octubre – La **Presidenta de la República de Costa Rica, Laura Fernández Delgado,** acompañada por la Ministra de Relaciones Exteriores y Culto, Ana Elena Pinto Lizano, y el Ministro de Comunicación, Arnold Zamora Miranda, visitó la sede de la Organización y fue recibida por el Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, junto con sus más estrechos colaboradores.

El Secretario General, Giorgio Silli, destacó el valor institucional de la visita, enmarcándola en un período de renovada intensidad de las relaciones entre la IILA y sus países miembros, como lo demuestra la presencia en Roma de sus más altas autoridades.



Da sx la Ministra degli Esteri e di culto del Costa Rica, Ana Elena Pinto Lizano, la Presidente Laura Fernandez Delgado e Jeffry Umaña, Primer Caballero.



Disvelamento della targa in onore della visita della Presidente del Costa Rica, Laura Fernandez Delgado.

La visita incluyó una reunión bilateral dedicada al estado de las relaciones entre la Organización y Costa Rica, a las actividades de cooperación en curso y a las nuevas perspectivas de colaboración, especialmente en los ámbitos de la justicia y la seguridad.

El encuentro de la Presidenta Fernández Delgado con el Consejo de Delegados de la IILA revistió especial solemnidad. En esta ocasión, se inauguró una placa conmemorativa dedicada a esta visita presidencial y se entregó a la Presidenta la medalla conmemorativa del 60º aniversario.

El Secretario General, Giorgio Silli, destacó el valor institucional de la visita, enmarcándola en un período de renovada intensidad de las relaciones entre la IILA y sus países miembros, como lo demuestra la presencia en Roma de sus más altas autoridades.



Cerimonia conclusiva della Study Visit "Polizia di stabilità, diritti umani e prospettiva di genere".

6 ottobre - Si è svolta, presso il Centro di Eccellenza per le Stability Police Units (CoESPU) di Vicenza, la **cerimonia conclusiva della Study Visit "Polizia di stabilità, diritti umani e prospettiva di genere"**, realizzata nell'ambito del Progetto di Programma di Alta Formazione tra l'Arma dei Carabinieri e i suoi omologhi latinoamericani, finanziato dal Governo italiano ed eseguito da IILA. La cerimonia di chiusura ha visto la partecipazione del Comandante Generale dell'Arma dei Carabinieri, Generale Salvatore Luongo, del Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, del Comandante del CoESPU, Generale di Brigata Andrea Paris, e del Generale di Brigata Pietro Carrozza, Capo Reparto Relazioni Internazionali e Operazioni Militari, oltre agli ufficiali di polizia dei Paesi latinoamericani partecipanti. Al termine della Study Visit sono stati consegnati gli attestati ai frequentatori "senior", a conclusione di una settimana di formazione e confronto dedicata ad alcune delle principali sfide della sicurezza contemporanea.

Leggi il comunicato



Intervento del Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli.

6 de octubre - En el Centro de Excelencia para las Unidades de Policía de Estabilidad (CoESPU), en Vicenza, tuvo lugar la **ceremonia de clausura de la Visita de Estudio "Policía de estabilidad, derechos humanos y perspectiva de género"**, realizada en el marco del Proyecto del Programa de Alta Formación entre el Arma dei Carabinieri y sus homólogos latinoamericanos, financiado por el Gobierno italiano y ejecutado por la IILA. En la ceremonia de clausura participaron el Comandante General del Arma de Carabineros, General Salvatore Luongo; el Secretario General de la IILA, Giorgio Silli; el Comandante del CoESPU, General de Brigada Andrea Paris; y el General de Brigada Pietro Carrozza, Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales y Operaciones Militares, además de los oficiales de policía de los países latinoamericanos participantes. Al término de la Visita de Estudio, se entregaron los certificados a los participantes de nivel "senior", poniendo fin a una semana de formación e intercambio dedicada a algunos de los principales desafíos de la seguridad contemporánea.



Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli e il M° Francesco Giambrone, Sovrintendente della Fondazione Teatro dell'Opera di Roma.

Leggi il comunicato

7 ottobre – Presso il Teatro Costanzi del Teatro dell'Opera di Roma, il **Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli** e il **M° Francesco Giambrone, Sovrintendente della Fondazione Teatro dell'Opera di Roma** hanno firmato l'**Accordo Quadro di collaborazione** tra le due istituzioni volto a rafforzare i legami culturali tra Italia e America Latina attraverso la formazione musicale di eccellenza, la mobilità artistica e la valorizzazione dei giovani talenti. L'intesa rappresenta un nuovo passo nell'impegno dell'IILA per la costruzione di reti e partnership strategiche capaci di favorire la formazione, la circolazione e la promozione internazionale dei professionisti del settore lirico, consolidando il dialogo tra le istituzioni culturali italiane e latinoamericane. L'accordo pone le basi per lo sviluppo di iniziative congiunte, residenze artistiche, percorsi di alta formazione e coproduzioni tra il Teatro dell'Opera di Roma e i principali teatri dei Paesi membri dell'IILA.



Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli e il M° Francesco Giambrone, Sovrintendente della Fondazione Teatro dell'Opera di Roma, durante la cerimonia della firma dell'Accordo Quadro di collaborazione.

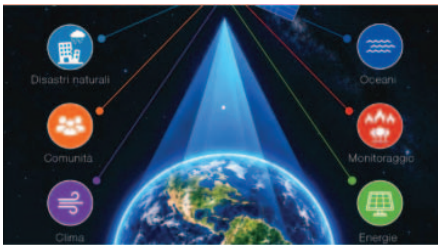
7 de octubre – En el Teatro Costanzi del Teatro dell'Opera di Roma, el **Secretario General de la IILA, Giorgio Silli**, y el **Mtro. Francesco Giambrone, Superintendente de la Fundación Teatro dell'Opera di Roma,** firmaron el **Acuerdo Marco de colaboración** entre ambas instituciones, destinado a fortalecer los vínculos culturales entre Italia y América Latina a través de la formación musical de excelencia, la movilidad artística y la promoción de jóvenes talentos. Este acuerdo representa un nuevo paso en el compromiso de la IILA con la creación de redes y alianzas estratégicas capaces de fomentar la formación, la circulación y la promoción internacional de los profesionales del sector lírico, consolidando el diálogo entre las instituciones culturales italianas y latinoamericanas. El acuerdo sienta las bases para el desarrollo de iniciativas conjuntas, residencias artísticas, programas de alta formación y coproducciones entre el Teatro dell'Opera di Roma y los principales teatros de los países miembros de la IILA.



6° edizione IILA della Settimana Mondiale dello Spazio.

9 ottobre – Il Segretario Generale Giorgio Silli ha partecipato all'incontro "L'accesso allo spazio e la condivisione degli space benefits: Società, scienza e industria. Le opportunità per l'America Latina", organizzato dall'IILA nell'ambito della sesta edizione IILA della **Settimana Mondiale dello Spazio**.

A prendere parte ai saluti istituzionali insieme al Segretario Silli: l'Ambasciatore dell'Ecuador in Italia e Presidente dell'IILA, Esteban Moscoso Bohman; il Delegato Sostituto del Governo Italiano presso l'IILA, Giuseppe Galati; il Presidente del Comitato delle Nazioni Unite per gli usi pacifici dello spazio extra-atmosferico (COPUOS) e Commissario Straordinario dell'Agenzia Spaziale Italiana (ASI), Mario Cospito; e Laura Carpini, Vice Direttrice Generale e Direttrice Centrale per i Paesi dell'America Latina e dei Caraibi del MAECI.



Approfondisci la notizia nella sezione "Cooperazione Scientifica" | Ampliar noticia en el apartado "Cooperación Científica"

9 de octubre – El Secretario General, Giorgio Silli, participó en el encuentro "El acceso al espacio y el aprovechamiento compartido de los beneficios del espacio: sociedad, ciencia e industria. Oportunidades para América Latina", organizado por la IILA en el marco de la sexta edición de la **Semana Mundial del Espacio**.

Junto con el Secretario General Silli, participaron en los saludos institucionales el Embajador de Ecuador en Italia y Presidente de la IILA, Esteban Moscoso Bohman; el Delegado Sustituto del Gobierno italiano ante la IILA, Giuseppe Galati; el Presidente del Comité de las Naciones Unidas para la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (COPUOS) y Comisario Extraordinario de la Agencia Espacial Italiana (ASI), Mario Cospito; y Laura Carpini, Subdirectora General y Directora Central para los Países de América Latina y el Caribe del MAECI.



Il Segretario Generale IILA, Giorgio Silli e il Presidente del Parlamento Latinoamericano e Caraibico, Rolando González Patricio.

Leggi il comunicato

13 ottobre - Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, accompagnato dai suoi più stretti collaboratori, ha incontrato presso la sede dell'Organizzazione **Rolando González Patricio, Presidente del Parlamento Latinoamericano e Caraibico (Parlatino)**, organismo regionale permanente che riunisce i parlamenti nazionali dei Paesi dell'America Latina e dei Caraibi. Nel corso dell'incontro, il Segretario Generale Giorgio Silli ha consegnato al Presidente González Patricio la medaglia commemorativa del 60° anniversario dell'IILA, quale segno di amicizia e testimonianza dei legami che uniscono l'Organizzazione alle istituzioni latinoamericane e caraibiche. L'incontro ha rappresentato un'importante occasione di dialogo sulle prospettive di collaborazione tra le due istituzioni, con l'obiettivo di rafforzare le relazioni tra Italia, Europa e America Latina e Caraibi e promuovere nuove opportunità di cooperazione.

13 de octubre - El Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, acompañado por sus más estrechos colaboradores, recibió en la sede de la Organización a **Rolando González Patricio, Presidente del Parlamento Latinoamericano y Caribeño (Parlatino)**, Organismo regional permanente que reúne a los parlamentos nacionales de los países de América Latina y el Caribe. En el encuentro, el Secretario General, Giorgio Silli, entregó al Presidente González Patricio la medalla conmemorativa del 60º aniversario de la IILA, como muestra de amistad y testimonio de los vínculos que unen a la Organización con las instituciones latinoamericanas y caribeñas. El encuentro representó una importante oportunidad para dialogar sobre las perspectivas de colaboración entre ambas instituciones, con el objetivo de fortalecer las relaciones entre Italia, Europa y América Latina y el Caribe, así como promover nuevas oportunidades de cooperación.



Da sinistra: S.E. Mariano Jiménez Talavera, Ambasciatore dell'Honduras in Italia; il Ministro dell'Agricoltura dell'Honduras, Moisés Molina; il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli.

Leggi il comunicato

14 ottobre 2026 – Il **Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli**, ha ricevuto presso la sede dell'Organizzazione il **Ministro dell'Agricoltura dell'Honduras, Moisés Molina**, per un confronto sulle prospettive di collaborazione nei settori dell'agricoltura sostenibile, dell'innovazione tecnologica e della formazione delle comunità rurali. L'incontro ha confermato l'importanza della collaborazione tra l'IILA e le istituzioni di questo Paese membro per promuovere un'agricoltura più sostenibile, innovativa e inclusiva, capace di rispondere alle sfide del cambiamento climatico e di generare nuove opportunità economiche e sociali per le comunità rurali. I risultati raggiunti costituiscono una base importante per la prosecuzione delle attività e per lo sviluppo di nuove opportunità di cooperazione.

14 de octubre – El **Secretario General de la IILA, Giorgio Silli**, recibió en la sede de la Organización al **Ministro de Agricultura de Honduras, Moisés Molina**, para intercambiar opiniones sobre las perspectivas de colaboración en los ámbitos de la agricultura sostenible, la innovación tecnológica y la formación de las comunidades rurales. El encuentro confirmó la importancia de la colaboración entre la IILA y las instituciones de este país miembro para promover una agricultura más sostenible, innovadora e inclusiva, capaz de responder a los desafíos del cambio climático y de generar nuevas oportunidades económicas y sociales para las comunidades rurales. Los resultados alcanzados constituyen una importante base para dar continuidad a las actividades y desarrollar nuevas oportunidades de cooperación.





Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, interviene all'Incontro Imprenditoriale Italia–Repubblica Dominicana.

14 ottobre - Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, ha partecipato a Villa Madama **all'Incontro Imprenditoriale Italia–Repubblica Dominicana**, alla presenza di Antonio Tajani, Vice Presidente del Consiglio e Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, del Presidente della Rep. Dominicana, Luis Abinader, del Ministro della Presidenza della Rep. Dominicana, José Ignacio Paliza, del Vice Ministro delle Imprese e del Made in Italy, Valentino Valentini e del Sistema Italia. Nel suo intervento, Silli ha sottolineato il ruolo dell'IILA nel trasformare il dialogo istituzionale in collaborazioni concrete tra imprese e istituzioni, favorendo gli scambi commerciali, gli investimenti e il trasferimento di competenze tra l'Italia e la Repubblica Dominicana.

14 de octubre - El Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, participó en Villa Madama **en el Encuentro Empresarial Italia–República Dominicana**, en presencia de Antonio Tajani, Vicepresidente del Consejo de Ministros y Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación Internacional; del Presidente de República Dominicana, Luis Abinader; del Ministro de la Presidencia de República Dominicana, José Ignacio Paliza; del Viceministro de Empresas y del Made in Italy, Valentino Valentini; y de representantes del Sistema-Italia. En su intervención, Silli destacó el papel de la IILA en la transformación del diálogo institucional en colaboraciones concretas entre empresas e instituciones, promoviendo los intercambios comerciales, las inversiones y la transferencia de conocimientos y competencias entre Italia y la República Dominicana.



Il Ministro dello Sviluppo Produttivo, Rurale e dell'Acqua della Bolivia, Óscar Mario Justiniano Pinto e il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli.



L'Incaricata d'Affari a.i. dell'Ambasciata della Bolivia in Italia, Cons. Cristabel Alina Rodriguez Flores e il Ministro dello Sviluppo Produttivo, Rurale e dell'Acqua della Bolivia, Óscar Mario Justiniano Pinto.

15 ottobre – Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, ha incontrato il **Ministro dello Sviluppo Produttivo, Rurale e dell'Acqua della Bolivia, Óscar Mario Justiniano Pinto**, per approfondire le relazioni di cooperazione tra l'Organizzazione e il Paese andino, con particolare attenzione allo sviluppo economico sostenibile, alla valorizzazione delle filiere produttive e al rafforzamento del settore agricolo e rurale. L'incontro si inserisce nel solco del dialogo avviato lo scorso marzo, quando i due rappresentanti si erano già incontrati per esaminare le prospettive di collaborazione tra l'IILA e la Bolivia. Nel corso della riunione, il Segretario Generale Silli ha proposto di ampliare la collaborazione attraverso iniziative volte a promuovere e valorizzare le filiere produttive emblematiche del Paese, espressione della sua identità, delle sue risorse e delle sue tradizioni agroalimentari.

15 de octubre – El Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, se reunió con el **Ministro de Desarrollo Productivo, Rural y Agua de Bolivia, Óscar Mario Justiniano Pinto**, para profundizar las relaciones de cooperación entre la Organización y el país andino, prestando especial atención al desarrollo económico sostenible, la puesta en valor de las cadenas productivas y el fortalecimiento del sector agrícola y rural. El encuentro se enmarca en la continuidad del diálogo iniciado en marzo pasado, cuando ambos representantes ya se habían reunido para examinar las perspectivas de colaboración entre la IILA y Bolivia. En la reunión, el Secretario General Silli propuso ampliar la cooperación mediante iniciativas destinadas a promover y poner en valor las cadenas productivas emblemáticas del país, que reflejan su identidad, sus recursos y sus tradiciones agroalimentarias.

Leggi il comunicato



Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, consegna la medaglia commemorativa del 60° anniversario dell'IILA alla Vicepresidente della Repubblica dell'Ecuador, María José Pinto.

15 ottobre - La **Vicepresidente della Repubblica dell'Ecuador, María José Pinto**, ha visitato la sede dell'IILA, dove ha incontrato il Segretario Generale, Giorgio Silli. L'incontro ha rappresentato un'occasione per approfondire il dialogo e fare il punto sulle principali iniziative di cooperazione tra l'Ecuador e l'Organizzazione, con particolare attenzione ai temi della sicurezza, dello sviluppo economico sostenibile, della ricerca scientifica e della valorizzazione del patrimonio culturale. La visita della Vice Presidente Pinto infatti si inserisce in una tradizione di relazioni solide e continuative, testimoniata anche dalla visita del Presidente Daniel Noboa nel 2023, dalla costante partecipazione dell'Ecuador alla vita istituzionale dell'Organizzazione e dalla recente elezione dell'Ambasciatore dell'Ecuador, Esteban Moscoso Bohman alla Presidenza dell'IILA. A conclusione dell'incontro il Segretario Generale ha consegnato alla Vicepresidente Pinto la **Medaglia commemorativa del 60° anniversario dell'IILA**, quale segno di amicizia e riconoscimento. La visita della Vicepresidente conferma il valore del dialogo istituzionale tra l'Ecuador e l'IILA e l'importanza di proseguire lungo un percorso di cooperazione multidisciplinare, capace di coniugare sicurezza, crescita economica, innovazione scientifica e valorizzazione culturale, rafforzando i legami tra l'Italia, l'Ecuador e l'intera regione latinoamericana.



Da sinistra: l'Ambasciatore dell'Ecuador in Italia e Presidente dell'IILA, S.E. Esteban Moscoso Bohman; la Vicepresidente della Repubblica dell'Ecuador, María José Pinto; il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli.

Leggi il comunicato

15 de octubre - La **Vicepresidenta de la República de Ecuador, María José Pinto**, visitó la sede de la IILA, donde se reunió con el Secretario General, Giorgio Silli. El encuentro representó una oportunidad para profundizar el diálogo y hacer un balance de las principales iniciativas de cooperación entre Ecuador y la Organización, con especial atención a los ámbitos de la seguridad, el desarrollo económico sostenible, la investigación científica y la puesta en valor del patrimonio cultural. La visita de la Vicepresidenta Pinto se enmarca en una larga tradición de relaciones sólidas y continuas, como lo demuestran también la visita del Presidente Daniel Noboa en 2023, la participación constante de Ecuador en la vida institucional de la Organización y la reciente elección del Embajador de Ecuador, Esteban Moscoso Bohman, como Presidente de la IILA. Al término del encuentro, el Secretario General entregó a la Vicepresidenta Pinto la **Medalla conmemorativa del 60º aniversario de la IILA**, como muestra de amistad y reconocimiento. La visita de la Vicepresidenta confirma el valor del diálogo institucional entre Ecuador y la IILA, así como la importancia de seguir avanzando en una agenda de cooperación multidisciplinaria que permita conjugar seguridad, crecimiento económico, innovación científica y puesta en valor del patrimonio cultural, fortaleciendo los vínculos entre Italia, Ecuador y toda la región latinoamericana.

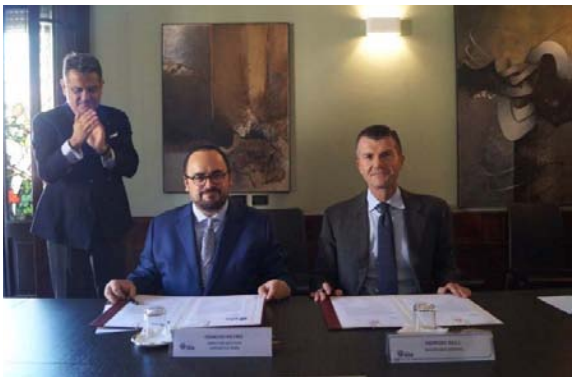


Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, e la Ministra dello Sviluppo e dell'Inclusione Sociale del Perù, Maritza Canales.

Leggi il comunicato

19 ottobre - Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, ha incontrato presso la sede dell'Organizzazione la **Ministra dello Sviluppo e dell'Inclusione Sociale del Perù, Maritza Canales**, accompagnata dall'Ambasciatore del Perù in Italia, S.E. Manuel José Antonio Cacho-Sousa, per fare il punto sulle iniziative di cooperazione in corso e sulle prospettive di collaborazione futura nel campo della coesione sociale e dello sviluppo inclusivo. Nel corso dell'incontro è stato sottolineato il valore della collaborazione tra l'IILA e il Ministero dello Sviluppo e dell'Inclusione Sociale (MIDIS), sviluppatasi in un clima di proficua sinergia tra le rispettive strutture tecniche e amministrative. Particolare attenzione è stata dedicata al progetto ***Perù Social***, finanziato dall'Unione europea nell'ambito dello strumento INTPA e realizzato dall'IILA in collaborazione con la Fondazione AVSI e in partenariato con FIAP e la cooperazione tedesca GIZ.

19 de octubre - El Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, se reunió en la sede de la Organización con la **Ministra de Desarrollo e Inclusión Social de Perú, Maritza Canales**, acompañada por el Embajador de Perú en Italia, S.E. Manuel José Antonio Cacho-Sousa, para analizar las iniciativas de cooperación en curso y las perspectivas de colaboración futura en los ámbitos de la cohesión social y el desarrollo inclusivo. En el encuentro se destacó el valor de la colaboración entre la IILA y el Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social (MIDIS), desarrollada en un clima de fructífera sinergia entre sus respectivas estructuras técnicas y administrativas. Se prestó especial atención al proyecto ***Perú Social***, financiado por la Unión Europea en el marco del instrumento INTPA y ejecutado por la IILA en colaboración con la Fundación AVSI y en asociación con FIAP y la cooperación alemana GIZ.



Da sinistra: l'Ambasciatore di Spagna in Italia, S.E. Miguel Ángel Fernández-Palacios; il Direttore dell'Instituto Cervantes di Roma, Ignacio Peyró Jiménez; il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli.

Leggi il comunicato

22 ottobre – L'**IILA** e **l'Instituto Cervantes** rinnovano **l'Accordo Quadro di cooperazione**, siglato per la prima volta nel 1998, confermando una collaborazione di lungo corso fondata sul dialogo interculturale e sulla promozione delle lingue e delle culture dell'America Latina e del mondo ispanofono in Italia. A firmare il rinnovo sono stati il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, e il Direttore dell'Instituto Cervantes di Roma, Ignacio Peyró Jiménez, alla presenza dell'Ambasciatore di Spagna in Italia, Miguel Ángel Fernández-Palacios, in qualità di testimone d'onore.

22 de octubre – La **IILA** y el **Instituto Cervantes** renuevan su **Acuerdo Marco de cooperación**, suscrito por primera vez en 1998, reafirmando una colaboración de larga trayectoria basada en el diálogo intercultural y en la promoción de las lenguas y culturas de América Latina y del mundo hispanohablante en Italia. El acuerdo de renovación fue firmado por el Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, y el Director del Instituto Cervantes de Roma, Ignacio Peyró Jiménez, en presencia del Embajador de España en Italia, Miguel Ángel Fernández-Palacios, como testigo de honor.



Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, e il Ministro dell'Interno dell'Ecuador, John Reimberg Oviedo.



Il Ministro dell'Interno dell'Ecuador, John Reimberg Oviedo, firma il libro d'onore.

26 ottobre - Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, ha incontrato il **Ministro dell'Interno dell'Ecuador, John Reimberg Oviedo**, in occasione di una riunione tecnica dedicata allo stato di avanzamento dei programmi di cooperazione che l'Organizzazione realizza nel Paese nei settori della giustizia e della sicurezza. Nel corso dell'incontro, i più stretti collaboratori del Segretario Generale hanno illustrato i principali risultati raggiunti e le attività in corso, confermando l'impegno dell'IILA a fianco delle istituzioni ecuadoriane nel rafforzamento delle capacità operative, della cooperazione interistituzionale e degli strumenti di contrasto alla criminalità organizzata. L'incontro ha rappresentato un'importante occasione di confronto tecnico e istituzionale per fare il punto sui progressi conseguiti e sulle prossime tappe della collaborazione, valorizzando il ruolo dell'IILA quale partner dell'Ecuador e promotore del dialogo e della cooperazione tra Italia, America Latina e Caraibi.

26 de octubre - El Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, se reunió con el **Ministro del Interior de Ecuador, John Reimberg Oviedo**, con motivo de una reunión técnica dedicada al estado de avance de los programas de cooperación que la Organización lleva a cabo en el país en los ámbitos de la justicia y la seguridad. Durante el encuentro, los colaboradores más cercanos del Secretario General presentaron los principales resultados alcanzados y las actividades en curso, reafirmando el compromiso de la IILA de trabajar junto a las instituciones ecuatorianas para fortalecer las capacidades operativas, la cooperación interinstitucional y los instrumentos de lucha contra el crimen organizado. La reunión representó una importante oportunidad de intercambio técnico e institucional para evaluar los avances logrados y definir las próximas etapas de la colaboración, poniendo de relieve el papel de la IILA como socio de Ecuador y promotora del diálogo y la cooperación entre Italia, América Latina y el Caribe

Leggi il comunicato



Il Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, interviene al lancio del Latin America Champion Program 2026-2027 di SACE.

27 ottobre – Il Segretario Generale Giorgio Silli ha partecipato al lancio del **Latin America Champion Program 2026-2027**, l'iniziativa promossa da SACE e dedicata alle imprese italiane interessate a rafforzare la propria presenza in America Latina e a sviluppare nuovi rapporti commerciali nella regione. L'iniziativa fa seguito alla visita all'IILA del Presidente SACE, Guglielmo Picchi, rafforzando le sinergie e la collaborazione a sostegno delle PMI. ■

27 de octubre – El Secretario General, Giorgio Silli, participó en el lanzamiento del **Latin America Champion Program 2026-2027**, una iniciativa promovida por SACE y dirigida a las empresas italianas interesadas en fortalecer su presencia en América Latina y desarrollar nuevas relaciones comerciales en la región. Esta iniciativa da continuidad a la visita a la IILA del Presidente de SACE, Guglielmo Picchi, reforzando las sinergias y la colaboración en apoyo a las pequeñas y medianas empresas (PyMES). ■

Food and Agriculture Organization of the United Nations

EL TEMA DEL DÍA MUNDIAL DE LA ALIMENTACIÓN 2026 DIFÍCILMENTE PODRÍA SER MÁS OPORTUNO

Innovar hoy, nutrir mañana: la FAO que necesitamos para el futuro de la seguridad alimentaria

por **Maurizio Martina**

Director General Adjunto de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)



La alimentación ocupa hoy un lugar central entre los desafíos más urgentes del mundo. Se encuentra en la intersección del cambio climático, la escasez de agua, la pérdida de biodiversidad, el desarrollo económico, la salud pública, la migración y la paz.

En este contexto, el tema del Día Mundial de la Alimentación 2026 difícilmente podría ser más oportuno: *Innovar hoy. Nutrir mañana.* La innovación es esencial para garantizar que todas las personas tengan acceso a alimentos suficientes, inocuos y nutritivos, al tiempo que protegemos los recursos naturales de los que dependen las generaciones futuras.

Las presiones sobre los sistemas agroalimentarios se están intensificando en distintos frentes a la vez. Los fenómenos climáticos extremos, como El Niño, son cada vez más frecuentes y graves. Los conflictos siguen perturbando la producción y el comercio, lo que afecta a los sistemas alimentarios y energéticos mundiales, tal y como han demostrado las crisis del estrecho de Ormuz y del Mar Negro.

La escasez de agua se está extendiendo a cada vez más regiones. La inestabilidad económica está haciendo que las dietas saludables sean inaccesibles para millones de personas. El hambre sigue siendo persistentemente elevada, mientras que la desnutrición, en todas sus formas, persiste.

La FAO del futuro debe combinar el conocimiento con la capacidad de ejecución, la experiencia mundial con la acción local y una visión a largo plazo con mejoras medibles en la vida de los agricultores, las comunidades rurales y las poblaciones vulnerables. Esta evolución también representaría la mejor contribución de la FAO a la reforma de las Naciones Unidas.

El reto no radica en que la humanidad carezca de conocimientos, tecnologías o recursos. Se trata más bien de si somos capaces de convertir lo que sabemos en acciones con la rapidez y la envergadura necesarias.

Desde hace más de ochenta años, la FAO ha sido un pilar fundamental de la cooperación internacional, contribuyendo a establecer normas mundiales, generar conocimientos fiables y apoyar a los países en la promoción de la seguridad alimentaria, que es un derecho humano fundamental.

Si el Día Mundial de la Alimentación de 2026 nos plantea el reto de innovar hoy para poder alimentar el mañana, la responsabilidad de la FAO es clara: convertirnos en la agencia de mayor impacto a nivel mundial en materia de sistemas agroalimentarios.

Esa transformación comienza por la prevención. Durante décadas, la comunidad internacional ha ido ganando eficacia a la hora de responder a las crisis. Sin embargo, con demasiada frecuencia seguimos actuando solo después de que los medios de vida se hayan destruido y las comunidades hayan caído en la crisis.

Hoy en día, la inteligencia artificial, las imágenes por satélite, el análisis predictivo y las previsiones climáticas avanzadas nos permiten identificar sequías, inundaciones, brotes de plagas y otras amenazas con meses de antelación. En lugar de reaccionar ante las crisis, podemos prevenirlas o mitigarlas. En lugar de reconstruir los medios de vida tras producirse un desastre, podemos protegerlos de antemano.

La prevención es más humana, más eficaz y más económica. Las pruebas demuestran que cada dólar invertido en medidas preventivas puede generar varios dólares en pérdidas evitadas. La FAO debería seguir liderando este cambio de la respuesta a las crisis a la anticipación de las mismas.

La innovación también debe transformar la manera en que operan las organizaciones internacionales, porque en el mundo actual la rapidez es fundamental. Un agricultor que se enfrenta a una sequía no puede esperar a que concluyan largos procesos de aprobación. Un gobierno que afronta una emergencia de seguridad alimentaria no puede verse obligado a atravesar múltiples niveles de complejidad administrativa.

La FAO del futuro debe combinar el conocimiento con la capacidad de ejecución, la experiencia mundial con la acción local y una visión a largo plazo con mejoras medibles en la vida de los agricultores, las comunidades rurales y las poblaciones vulnerables. Esta evolución también representaría la mejor contribución de la FAO a la reforma de las Naciones Unidas.

Esto implica adoptar la simplificación, el empoderamiento y el fortalecimiento de las alianzas. La toma de decisiones debe acercarse a los países. Los procesos administrativos deben agilizarse. Las herramientas digitales deben reducir los costos de transacción y liberar recursos para la acción.

El objetivo es sencillo: menos burocracia y más resultados.

Las organizaciones multilaterales más eficaces del futuro no serán aquellas que tengan las sedes más grandes o la mayor presencia sobre el terreno, sino aquellas capaces de transformar el conocimiento mundial en resultados concretos a nivel local, con rapidez y a gran escala.

De cara al futuro, el desafío fundamental consiste en producir más utilizando menos recursos naturales y distribuyendo los beneficios de manera más equitativa. La agricultura climáticamente inteligente, los sistemas ganaderos sostenibles, el riego avanzado, la biotecnología, la inteligencia artificial, las plataformas digitales de asesoramiento y la economía azul ofrecen distintas vías para lograrlo.

Y las personas deben seguir ocupando un lugar central en esta transformación, porque el mayor activo de la FAO es su personal.

Ninguna organización puede renovarse sin invertir en talento. Los jóvenes profesionales aportan competencias en inteligencia artificial, ciencia de datos y pensamiento sistémico, cada vez más esenciales para afrontar los complejos desafíos del desarrollo. Lo mismo ocurre con el liderazgo de las mujeres. Las mujeres desempeñan un papel central en los sistemas agroalimentarios, pero siguen enfrentándose a obstáculos en el acceso a la tierra, la financiación, la tecnología y la toma de decisiones. Superar estas brechas no es solo una cuestión de equidad; es una inversión en seguridad alimentaria, productividad y resiliencia.

De cara al futuro, el desafío fundamental consiste en producir más utilizando menos recursos naturales y distribuyendo los beneficios de manera más equitativa. La agricultura climáticamente inteligente, los sistemas ganaderos sostenibles, el riego avanzado, la biotecnología, la inteligencia artificial, las plataformas digitales de asesoramiento y la economía azul ofrecen distintas vías para lograrlo.

La adaptación al cambio climático debe convertirse en un principio rector del desarrollo agrícola. Es necesario prestar especial atención a los contextos frágiles y vulnerables, incluidos los pequeños Estados insulares en desarrollo, los países en desarrollo sin litoral, las regiones montañosas, las zonas áridas y semiáridas y las comunidades que se encuentran en primera línea frente al cambio climático. Su resiliencia será esencial para construir sistemas agroalimentarios mundiales resilientes.

Sin embargo, para que la innovación tenga verdadero sentido, no puede convertirse en un privilegio reservado a unos pocos. La tecnología debe reducir las desigualdades, no ampliarlas. El papel distintivo de la FAO consiste en contribuir a transformar la innovación en un bien público mundial, garantizando que los pequeños agricultores y las comunidades rurales vulnerables puedan beneficiarse de los avances científicos y acceder a las soluciones que necesitan.

En última instancia, la innovación y la renovación institucional deben traducirse en resultados medibles.

El impacto debe convertirse en la medida de la credibilidad.

A medida que nos acercamos al Día Mundial de la Alimentación 2026, su mensaje va mucho más allá de la tecnología. La innovación importa porque mejora vidas, fortalece la resiliencia y amplía las oportunidades.

El mundo no necesita otra década dedicada a gestionar crisis permanentes. Necesita una década dedicada a prevenirlas y a transformar la innovación en resultados concretos allí donde más se necesitan.

Eso es lo que significa innovar hoy para nutrir mañana. Es el futuro que requieren los sistemas agroalimentarios y el futuro que la FAO debe contribuir a construir. ■

SVILUPPO ECONOMICO SOSTENIBILE
DESARROLLO ECONÓMICO SOSTENIBLE

La delegazione della Segreteria Socio-Economica si è riunita con alcune autorità governative dei Paesi membri, alle quali è stata presentata l'agenda IILA in materia di sostenibilità e transizione energetica, riscontrando pieno interesse e convergenza di obiettivi su questi temi.

La delegación de la Secretaría Socioeconómica se reunió con varias autoridades gubernamentales de los países miembros, a quienes se presentó la agenda IILA en materia de sostenibilidad y transición energética, constatando gran interés y convergencia de objetivos en torno a estos temas.

DALLA SEGRETERIA SOCIO-ECONOMICA
(s.socioeconomica@iila.org)

- IILA alla XI Settimana dell'Energia in Repubblica Dominicana
- Consegna al CENTA di un'app per ottimizzare l'utilizzo dell'impianto di trasformazione Bean to Bar

DAL SERVIZIO DI COOPERAZIONE ITALIANA

- Visita istituzionale al Vivaio di Alta Montagna di Cabrera (Cundinamarca, Colombia)

IILA alla XI Settimana dell'Energia in Repubblica Dominicana

Il 9 ottobre è stato inaugurato a Santo Domingo (Repubblica Dominicana) il "Programma Regionale in Governance, Legislazione e Politiche per la Transizione Energetica in America Latina e i Caraibi", organizzato dall'IILA e dall'Organizzazione Latinoamericana e Caraibica dell'Energia (OLACDE) e in collaborazione con la Fondazione Enel in qualità di knowledge partner. Il corso, rivolto a legislatori, funzionari parlamentari, rappresentanti degli enti regolatori e delle autorità competenti, coinvolge oltre 265 partecipanti provenienti da 22 Paesi della regione latinoamericana, 18 dei quali membri dell'IILA. L'IILA ha inoltre partecipato, in qualità di Osservatore Generale, alla LVI Riunione dei Ministri di OLACDE. Nell'ambito dei lavori, la delegazione della Segreteria Socio-Economica – composta dal Capo Ufficio, Naomi Costantini, e da Riccardo Biagi – si è riunita con alcune autorità governative dei Paesi membri, alle quali è stata presentata l'agenda IILA in materia di sostenibilità e transizione energetica, riscontrando pieno interesse e convergenza di obiettivi su questi temi.





IILA en la XI Semana de la Energía en República Dominicana

El 9 de octubre se inauguró en Santo Domingo (República Dominicana) el "Programa Regional en Gobernanza, Legislación y Políticas para la Transición Energética en América Latina y el Caribe", organizado por la IILA y la Organización Latinoamericana y Caribeña de Energía (OLACDE) y en colaboración con Fundación Enel en calidad de *knowledge partner*. El curso, dirigido a legisladores, funcionarios parlamentarios, representantes de los organismos reguladores y de las autoridades competentes, cuenta con más de 265 participantes procedentes de 22 países de la región latinoamericana, 18 de los cuales miembros de IILA. Asimismo, la IILA participó, en calidad de Observador General, en la LVI Reunión de Ministros de OLACDE. En el marco de las actividades, la delegación de la Secretaría Socioeconómica – integrada por la jefa de Oficina, Naomi Costantini, y por Riccardo Biagi – se reunió con varias autoridades gubernamentales de los países miembros, a quienes se presentó la agenda IILA en materia de sostenibilidad y transición energética, constatando gran interés y convergencia de objetivos en torno a estos temas.



L'impianto Bean to Bar dotato di macchinari Packint Made in Italy offre ai produttori e agli altri attori della filiera del cacao accesso a servizi specializzati per la trasformazione del cacao in cioccolato e altri derivati come nibs, polvere e burro di cacao.

Consegna al CENTA di un'app per ottimizzare l'utilizzo dell'impianto di trasformazione Bean to Bar

Il 12 ottobre 2026, presso il Salone dell'IICA a San Salvador, l'IILA ha consegnato al Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal "Enrique Álvarez Córdova" - CENTA, una nuova applicazione digitale destinata a facilitare l'accesso ai servizi dell'impianto di trasformazione Bean to Bar installato presso il CENTA nell'ambito del Progetto IILA "Rivitalizzazione della filiera del cacao di qualità in America Centrale e Caraibi" AID 11082, finanziato dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) mediante l'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS).

L'impianto Bean to Bar dotato di macchinari Packint Made in Italy offre ai produttori e agli altri attori della filiera del cacao accesso a servizi specializzati per la trasformazione del cacao in cioccolato e altri derivati come nibs, polvere e burro di cacao.

Per facilitare l'accesso ai servizi e semplificarne la gestione, l'esperto IILA Leonardo Garnica Estrella ha sviluppato una innovativa piattaforma digitale che permette agli utenti dell'impianto di consultare la disponibilità dei servizi ed effettuare prenotazioni online in tempo reale.

Il Progetto REVICACAO AID 11082 è eseguito dall'IILA con l'obiettivo di migliorare la qualità e la competitività della filiera del cacao in Centro America e Caraibi attraverso l'innovazione tecnologica e lo sviluppo delle capacità locali.



IILA entrega al CENTA una aplicación digital para optimizar el uso de la Planta Bean to Bar

El 12 de octubre de 2026, en el Salón del IICA en San Salvador, la Organización Internacional Ítalo-Latinoamericana (IILA) entregó al Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal «Enrique Álvarez Córdova» (CENTA) una nueva aplicación digital destinada a facilitar el acceso a los servicios de la Planta Bean to Bar, instalada en el CENTA en el marco del Proyecto «Revitalización de la cadena de cacao de calidad en Centroamérica y el Caribe» AID 11082, financiado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Cooperación Internacional de Italia (MAECI) a través de la Agencia Italiana de Cooperación para el Desarrollo (AICS).

La Planta Bean to Bar, equipada con maquinaria Packint Made in Italy, ofrece a los productores y otros actores de la cadena del cacao acceso a servicios especializados para transformar el cacao en chocolate y otros derivados, como nibs, polvo y manteca de cacao.

Para facilitar el acceso a los servicios y simplificar su gestión, el experto IILA, Leonardo Garnica Estrella, desarrolló una innovadora plataforma digital que permite a los usuarios de la planta consultar la disponibilidad de los servicios y realizar reservas en línea en tiempo real.

El Proyecto REVICACAO AID 11082, es ejecutado por la IILA y tiene como objetivo mejorar la calidad y la competitividad de la cadena del cacao en Centroamérica y el Caribe mediante la innovación tecnológica y el desarrollo de capacidades locales.

Revicacao
REVITALIZANDO LA CADENA DE CACAO

La Planta Bean to Bar, equipada con maquinaria Packint Made in Italy, ofrece a los productores y otros actores de la cadena del cacao acceso a servicios especializados para transformar el cacao en chocolate y otros derivados, como nibs, polvo y manteca de cacao.

DAL SERVIZIO COOPERAZIONE ITALIANA

Visita istituzionale al Vivaio di Alta Montagna di Cabrera (Cundinamarca, Colombia)

Paisajes
Productivos y Sostenibles

L'IILA accompagna la direttrice dell'AICS per l'America Latina, Valeria Buoninfante, a visitare il vivaio di alta montagna dove l'Esercito Nazionale della Colombia riproduce frailejones e altre specie autoctone a favore della sicurezza ambientale. Infatti, il vivaio, nato dall'iniziativa dei soldati stessi del Battaglione di Alta Montagna n. 1 – che hanno sviluppato una tecnica pionieristica per la moltiplicazione dei frailejones – e situato presso le strutture dell'Esercito, nel páramo di Sumapaz (Cundinamarca, Colombia), mira a proteggere il páramo dalla siccità e dagli incendi. Il Progetto Paesaggi Produttivi e Sostenibili, finanziato dal MAECI attraverso l'AICS e attuato dall'IILA, sostiene ora il potenziamento infrastrutturale del vivaio e fornisce assistenza tecnica al Battaglione di Alta Montagna n. 1 per ottenere la certificazione dell'ICA e promuovere il vivaio come spazio dedicato alla conservazione ambientale, alla ricerca e allo



sviluppo territoriale. Alla visita hanno partecipato Ministero della Difesa, RAP-E Regione Centrale, che fornirà assistenza tecnica, CAR Cundinamarca e Pontificia Università Javeriana, con la quale si valuterà una collaborazione scientifica. L'iniziativa, come sottolineato anche dalla direttrice Buoninfante, è il risultato della forte collaborazione istituzionale tra l'IILA e il Ministero della Difesa colombiano, con il quale lo scorso settembre è stato siglato un accordo quadro. ■



Visita institucional al Vivero de Alta Montana de Cabrera (Cundinamarca-Colombia)

La IILA acompaña la directora de AICS para América Latina, Valeria Buoninfante, a conocer el vivero de alta montaña donde Ejército Nacional de Colombia reproduce frailejones y otras especies nativas en favor de la seguridad ambiental. Efectivamente, el vivero que nació de los propios soldados del Batallón de Alta Montaña N.º 1, que desarrollaron una técnica pionera de multiplicación de los frailejones, y situado en las instalaciones del Ejército, en el páramo de Sumapaz (Cundinamarca-Colombia), busca proteger el páramo de sequías e incendios. El Proyecto Paisajes Productivos y Sostenibles, financiado por MAECI, a través de AICS, y ejecutado por IILA, apoya ahora la mejora infraestructural del vivero y brinda asistencia técnica al Batallón de Alta Montaña N.º 1 para lograr la certificación del ICA y proyectar el Vivero como un espacio conservación ambiental, investigación y desarrollo territorial. En la visita participaron Ministerio de Defensa, RAP-E Región Central, que dará asistencia técnica, CAR Cundinamarca y Pontificia Universidad Javeriana, con quien se explorará la colaboración científica. La iniciativa, como indicado también por la directora Buoninfante, es el fruto de la fuerte articulación institucional entre IILA y el Ministerio de Defensa de Colombia, con el cual el pasado mes de septiembre se ha suscrito un acuerdo marco. ■



Il Progetto Paesaggi Produttivi e Sostenibili, finanziato dal MAECI attraverso l'AICS e attuato dall'IILA, sostiene ora il potenziamento infrastrutturale del vivaio e fornisce assistenza tecnica al Battaglione di Alta Montagna n. 1 per ottenere la certificazione dell'ICA e promuovere il vivaio come spazio dedicato alla conservazione ambientale, alla ricerca e allo sviluppo territoriale.

El Proyecto Paisajes Productivos y Sostenibles, financiado por MAECI, a través de AICS, y ejecutado por IILA, apoya ahora la mejora infraestructural del vivero y brinda asistencia técnica al Batallón de Alta Montaña N.º 1 para lograr la certificación del ICA y proyectar el Vivero como un espacio conservación ambiental, investigación y desarrollo territorial.

COOPERAZIONE CULTURALE

COOPERACIÓN CULTURAL







ARIA SUR nasce con l'obiettivo di creare un ponte stabile tra i sistemi operistici italiano e latinoamericano, favorendo lo scambio di competenze e opportunità professionali.

ARIA SUR nace con el objetivo de crear un puente estable entre los sistemas operísticos italiano y latinoamericano, favoreciendo el intercambio de competencias y oportunidades profesionales.

GIORNATA MONDIALE DELL'OPERA: annunciati i tre giovani talenti latinoamericani vincitori di ARIA SUR

In occasione della Giornata Mondiale dell'Opera del 25 ottobre 2026, l'IILA e la Fondazione Teatro dell'Opera di Roma hanno annunciato i vincitori della prima edizione di ARIA SUR – Residenze di perfezionamento musicale, progetto realizzato in collaborazione con "Fabbrica" Young Artist Program e con il supporto operativo di OLA – Ópera Latinoamérica.

Nata per sostenere la formazione, la mobilità e la crescita dei giovani talenti lirici latinoamericani, l'iniziativa vedrà tre artisti svolgere un'esperienza di alta formazione a Roma a gennaio 2027, a stretto contatto con i professionisti del Teatro dell'Opera.

I selezionati per ARIA SUR sono il soprano Belén Marín (Messico), dall'*Estudio de la Opera de Bellas Artes*, il mezzosoprano Dayana Lorente (Cuba), dal *Teatro Lírico Nacional de Cuba* e il tenore Iván Cardozo (Repubblica Bolivariana del Venezuela), dal Teatro Teresa Carreño.

Il progetto costituisce il primo risultato dell'Accordo Quadro siglato il 7 ottobre 2026 dal Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, e dal Sovrintendente del Teatro dell'Opera di Roma, Francesco Giambrone.



DALLA SEGRETERIA CULTURALE
(s.culturale@iila.org)

- **Giornata Mondiale dell'Opera: annunciati i tre giovani talenti latinoamericani vincitori di ARIA SUR**
- **Le Vie del Nobel: omaggio a Gabriel García Márquez**
- **Castello Errante: al via in Umbria la decima residenza internazionale del cinema**
- **41° Festival del Cinema Ibero-Latino Americano di Trieste**

DAL SERVIZIO COOPERAZIONE EUROPEA

- **Al via il progetto "Fondo Cultural Unión Europea en Cuba"**



SG Giorgio Silli e il Sovrintendente Francesco Giambrone firmano l'Accordo Quadro IILA-Teatro dell'Opera.

Per saperne di più

DÍA MUNDIAL DE LA ÓPERA: anunciados los tres jóvenes talentos latinoamericanos ganadores de ARIA SUR

En ocasión del Día Mundial de la Ópera del 25 de octubre de 2026, la IILA y la *Fondazione Teatro dell'Opera di Roma* anunciaron a los ganadores de la primera edición de ARIA SUR – Residencias de perfeccionamiento musical, proyecto realizado en colaboración con "Fabbrica" Young Artist Program y con el apoyo operativo de OLA – Ópera Latinoamérica. Nacida para apoyar la formación, la movilidad y el crecimiento de los jóvenes talentos líricos latinoamericanos, la iniciativa verá a tres artistas realizar una experiencia de alta formación en Roma en enero de 2027, en estrecho contacto con los profesionales del *Teatro dell'Opera*. Los seleccionados para ARIA SUR son la soprano Belén Marín (México), del Estudio de la Ópera de Bellas Artes, la mezzosoprano Dayana Lorente (Cuba), del Teatro Lírico Nacional de Cuba, y el tenor Iván Cardozo (República Bolivariana de Venezuela), del Teatro Teresa Carreño.

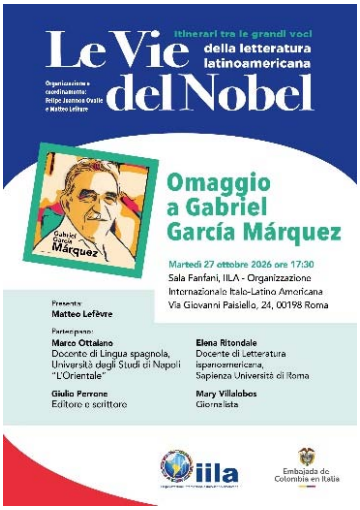
El proyecto constituye el primer resultado del Acuerdo Marco firmado el 7 de octubre de 2026 por el Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, y el Superintendente del Teatro dell'Opera di Roma, Francesco Giambrone.





Il panel dei relatori. Da sinistra: M. Villalobos, E. Ritondale, M. Lefèvre, M. Ottaiano, G. Perrone.

Le Vie del Nobel: omaggio a Gabriel García Márquez



Martedì 27 ottobre 2026, presso la Sala Fanfani dell'IILA a Roma, si è tenuto un nuovo appuntamento della rassegna *Le Vie del Nobel. Itinerari tra le grandi voci della letteratura latinoamericana*.

A pochi mesi dall'inizio dell'anno del centenario della nascita di Gabriel García Márquez (1927-2027), l'evento ha celebrato il Premio Nobel colombiano del 1982.

L'incontro, presentato da Matteo Lefèvre e coordinato insieme a Felipe Joannon Ovalle, ha visto gli interventi di Marco Ottaiano (Università di Napoli "L'Orientale"), dell'editore e scrittore Giulio Perrone, di Elena Ritondale (Sapienza Università di Roma) e della giornalista Mary Villalobos.

Dopo le tappe dedicate a Gabriela Mistral, Octavio Paz e Pablo Neruda, il percorso proseguirà con i prossimi appuntamenti incentrati su Miguel Ángel Asturias e Mario Vargas Llosa.

Rivedi l'incontro | Vuelve a ver el encuentro

Un'occasione per riscoprire l'eredità letteraria di uno dei più grandi protagonisti della cultura latinoamericana.

Una ocasión para redescubrir la herencia literaria de uno de los más grandes protagonistas de la cultura latinoamericana.

Le Vie del Nobel: homenaje a Gabriel García Márquez

El martes 27 de octubre de 2026, en la Sala Fanfani de la IILA en Roma, se celebró un nuevo encuentro del ciclo "*Le Vie del Nobel*". *Itinerarios entre las grandes voces de la literatura latinoamericana*. A pocos meses del inicio del año del centenario del nacimiento de Gabriel García Márquez (1927-2027), el evento celebró al Premio Nobel colombiano de 1982. El encuentro, presentado por Matteo Lefèvre y coordinado junto con Felipe Joannon Ovalle, contó con las intervenciones de Marco Ottaiano (Universidad de Nápoles "L'Orientale"), del editor y escritor Giulio Perrone, de Elena Ritondale (Sapienza Universidad de Roma) y de la periodista Mary Villalobos. Tras las etapas dedicadas a Gabriela Mistral, Octavio Paz y Pablo Neruda, el recorrido continuará con los próximos encuentros centrados en Miguel Ángel Asturias y Mario Vargas Llosa.



La SC IILA Barattini e l'Addetta Culturale dell'Ambasciata del Messico Mónica de la Mora (a destra nella foto) hanno partecipato all'evento inaugurale della fase presenziale di "Castello Errante. Residenza internazionale del Cinema".

CASTELLO ERRANTE: al via in Umbria la decima residenza internazionale del cinema

Il 20 ottobre, presso Palazzo Cesaroni a Perugia, si è svolto l'evento inaugurale della fase in presenza della decima edizione di Castello Errante – Residenza Internazionale del Cinema, progetto realizzato con il sostegno dell'IILA per promuovere la formazione audiovisiva e lo scambio culturale tra Italia e America Latina.

All'incontro hanno partecipato la Segretaria Culturale Claudia Barattini e l'Addetta Culturale dell'Ambasciata del Messico Mónica de la Mora, oltre a rappresentanti delle istituzioni umbre.

Dal 17 al 31 ottobre, l'Isola Polvese ha ospitato giovani professionisti italiani e latinoamericani impegnati nella realizzazione collettiva di un'opera di finzione e di un documentario, affiancati da professionisti internazionali attraverso attività formative e masterclass.

L'iniziativa valorizza il cinema come occasione di incontro tra culture e generazioni, promuovendo al contempo il territorio umbro e la cooperazione culturale tra Italia e America Latina.



Un'esperienza che rinnova il valore del cinema come strumento di dialogo, cooperazione e crescita professionale per i giovani talenti.

Una experiencia que renueva el valor del cine como instrumento de diálogo, cooperación y crecimiento profesional para los jóvenes talentos.

Per saperne di più | Para saber más

CASTELLO ERRANTE: en marcha en Umbría la décima residencia internacional de cine

El 20 de octubre, en el Palazzo Cesaroni de Perugia, tuvo lugar el acto inaugural de la fase presencial de la décima edición de «Castello Errante – Residenza Internazionale del Cinema», un proyecto llevado a cabo con el apoyo del IILA para promover la formación audiovisual y el intercambio cultural entre Italia y América Latina.
Al encuentro asistieron la Secretaria Cultural Claudia Barattini y la Agregada Cultural de la Embajada de México Mónica de la ora, así como representantes de las instituciones de Umbría. Del 17 al 31 de octubre, la Isla Polvese acogió a jóvenes profesionales italianos y latinoamericanos que participan en la realización colectiva de una obra de ficción y un documental, con el apoyo de profesionales internacionales a través de actividades formativas y clases magistrales.
La iniciativa pone en valor el cine como oportunidad de encuentro entre culturas y generaciones, al tiempo que promueve la región de Umbría y la cooperación cultural entre Italia y América Latina.

Uno sguardo sulla ricchezza e la diversità della produzione cinematografica ibero-latinoamericana tra memoria storica, identità e nuovi linguaggi.

Una mirada sobre la riqueza y la diversidad de la producción cinematográfica ibero-latinoamericana entre memoria histórica, identidad y nuevos lenguajes.

Per saperne di più | Para saber más

Scopri il programma completo | Descubre el programa completo



41° Festival del Cinema Ibero-Latino Americano di Trieste

Il 25 ottobre è stata inaugurata la 41ª edizione del Festival organizzato da APCLAI, che vede l'IILA tra gli storici partner istituzionali Il programma propone 56 film tra fiction, documentari e opere prime. Oltre all'omaggio speciale alla regista triestina di nascita e argentina d'adozione Vlasta Lah, le proiezioni si sono tenute in tre sedi simbolo della città (Museo Ebraico, Museo della Letteratura di Trieste e Cinema Miela) in lingua originale con sottotitoli in italiano realizzati grazie alla collaborazione con sei università italiane.

41° Festival del Cinema Ibero-Latino Americano de Trieste

El 25 de octubre se inauguró la 41ª edición del Festival organizado por APCLAI, que cuenta con la IILA entre sus históricos socios institucionales. El programa propone 56 películas entre ficción, documentales y óperas primas. Además del homenaje especial a la directora triestina de nacimiento y argentina de adopción Vlasta Lah, las proyecciones se realizaron en tres sedes símbolo de la ciudad (Museo Judío, LETS y Cinema Miela) en lengua original con subtítulos en italiano realizados gracias a la colaboración con seis universidades italianas.

DAL SERVIZIO COOPERAZIONE EUROPEA

Al via il progetto "Fondo Cultural Unión Europea en Cuba"

L'IILA, in collaborazione con CISP e CIERIC, implementa il progetto bilaterale UE-Cuba, *"Fondo Cultural Unión Europea en Cuba"* promosso dalla Delegazione dell'Unione Europea a Cuba. Il progetto, con durata biennale fino ad aprile 2028, mira a promuovere a Cuba un settore culturale innovativo, indipendente e interconnesso, in grado di generare opportunità di crescita economica e sviluppo sostenibile attraverso la creazione, la produzione e la diffusione artistica, rafforzando le reti strategiche con particolare attenzione ai giovani talenti e all'imprenditorialità culturale.
Questo mese sono stati lanciati sui social i bandi per progetti di arte visuale di giovani cubani e per le curatele in residenza che prevedono più interventi creativi su una stessa tematica in grado di rafforzare il dialogo tra Cuba e l'Unione Europea. ■

Fondo Cultural Unión Europea en Cuba, comienzo de las actividades

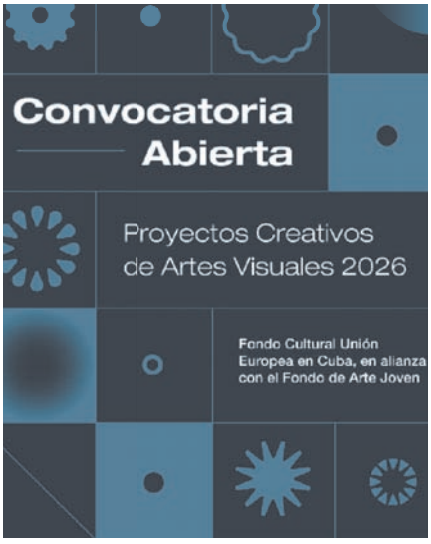
La IILA, en colaboración con CISP y CIERIC, implementa el proyecto bilateral UE-Cuba, *"Fondo Cultural Unión Europea en Cuba"*, promovido por la Delegación de la Unión Europea en Cuba. Dicho proyecto, con una duración bienal hasta abril de 2028, tiene como objetivo promover en Cuba un sector cultural innovador, independiente e interconectado, capaz de generar oportunidades de crecimiento económico y desarrollo sostenible a través de la creación, la producción y la difusión artística, fortaleciendo las redes estratégicas con especial atención a los jóvenes talentos y al emprendimiento cultural.
Este mes se han lanzado en las redes sociales las convocatorias para proyectos de artes visuales de jóvenes cubanos y para las curadurías en residencia, las cuales prevén múltiples intervenciones creativas sobre una misma temática capaces de fortalecer el diálogo entre Cuba y la Unión Europea. ■

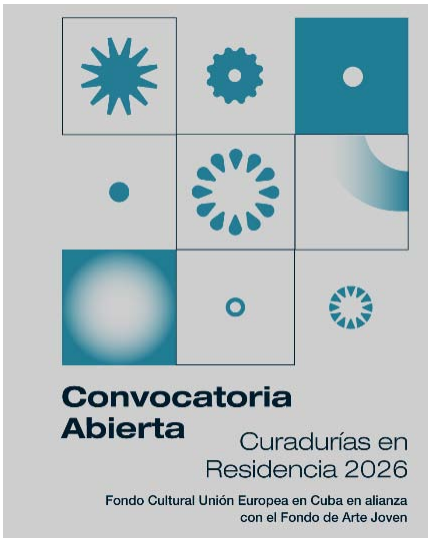
Il progetto mira a promuovere a Cuba un settore culturale innovativo, indipendente e interconnesso, in grado di generare opportunità di crescita economica e sviluppo sostenibile.

El proyecto tiene como objetivo promover en Cuba un sector cultural innovador, independiente e interconectado, capaz de generar oportunidades de crecimiento económico y desarrollo sostenible.

Tutti i bandi sono consultabili dalla pagina Instagram del progetto | Todas las convocatorias se pueden consultar en la página web del proyecto







COOPERAZIONE SCIENTIFICA

COOPERACIÓN CIENTÍFICA



DALLA SEGRETERIA TECNICO-SCIENTIFICA
(s.tecnicoscientifica@iila.org)

- Conclusa in Brasile la prima fase del progetto di cooperazione triangolare Italia–Brasile–Angola sull'agricoltura spaziale
- VI edizione IILA della Settimana Mondiale dello Spazio: accesso allo spazio e opportunità per l'America Latina
- L'IILA a Santo Domingo per l'Incontro Annuale di EL PACCTO 2.0
- Agricoltura spaziale: al via la seconda fase del progetto Italia–Brasile–Angola

Conclusa in Brasile la prima fase del progetto di cooperazione triangolare Italia-Brasile-Angola sull'agricoltura spaziale

L'incontro ha consentito di presentare i primi risultati delle attività sperimentali condotte presso il Laboratorio di Microgravità Vegetale di ESALQ/USP.

Il 30 settembre 2026 si è conclusa, presso la Scuola Superiore di Agricoltura "Luiz de Queiroz" dell'Università di San Paolo (ESALQ/USP), la prima fase del progetto di cooperazione triangolare Italia–Brasile–Angola "Agricoltura spaziale come motore strategico di innovazione per generare soluzioni applicabili all'agricoltura terrestre di fronte al cambiamento climatico", finanziato dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) e realizzato dall'IILA.





L'incontro ha consentito di presentare i primi risultati delle attività sperimentali condotte presso il Laboratorio di Microgravità Vegetale di ESALQ/USP, riguardanti la germinazione di semi di ceci in condizioni di microgravità simulata e lo studio degli effetti della microgravità sulla coltivazione e sulle caratteristiche metaboliche e morfologiche della patata dolce.

Alla missione ha partecipato il Segretario Tecnico-Scientifico dell'IILA, Tatiana Ribeiro Viana, insieme a rappresentanti delle istituzioni scientifiche brasiliane, angolane e italiane. L'iniziativa ha rappresentato un'importante occasione per rafforzare la cooperazione scientifica internazionale e promuovere lo sviluppo di soluzioni innovative e sostenibili per l'agricoltura terrestre attraverso l'applicazione delle tecnologie spaziali.

Leggi la notizia



Concluye en Brasil la primera fase del proyecto de cooperación triangular Italia–Brasil–Angola sobre agricultura espacial

El 30 de septiembre de 2026 concluyó, en la Escuela Superior de Agricultura «Luiz de Queiroz» de la Universidad de São Paulo (ESALQ/USP), la primera fase del proyecto de cooperación triangular Italia–Brasil–Angola *«La agricultura espacial como motor estratégico de innovación para generar soluciones aplicables a la agricultura terrestre frente al cambio climático»*, financiado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación Internacional de Italia (MAECI) y ejecutado por la IILA.

El encuentro permitió presentar los primeros resultados de las actividades experimentales realizadas en el Laboratorio de Microgravedad Vegetal de ESALQ/USP, centradas en la germinación de semillas de garbanzo en condiciones de microgravedad simulada y en el estudio de los efectos de la microgravedad sobre el cultivo y las características metabólicas y morfológicas de la batata.

En la misión participó la Secretaria Técnico-Científica de la IILA, Tatiana Ribeiro Viana, junto con representantes de instituciones científicas brasileñas, angoleñas e italianas. La iniciativa constituyó una importante oportunidad para fortalecer la cooperación científica internacional y promover el desarrollo de soluciones innovadoras y sostenibles para la agricultura terrestre mediante la aplicación de tecnologías espaciales.

El encuentro permitió presentar los primeros resultados de las actividades experimentales realizadas en el Laboratorio de Microgravedad Vegetal de ESALQ/USP.



VI edizione IILA della Settimana Mondiale dello Spazio: accesso allo spazio e opportunità per l'America Latina

Il 9 ottobre 2026 si è svolta presso la sede dell'IILA la VI edizione IILA della Settimana Mondiale dello Spazio, dedicata al tema "L'accesso allo spazio e la condivisione degli space benefits: società, scienza e industria. Le opportunità per l'America Latina". L'iniziativa, organizzata nell'ambito del progetto "Lo spazio al servizio della ricerca, dell'innovazione e dello sviluppo sostenibile in America Latina", finanziato dalla Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo del MAECI, ha riunito rappresentanti istituzionali, esperti del settore aerospaziale e del mondo accademico per approfondire le opportunità offerte dalle tecnologie spaziali ai Paesi latinoamericani.

La prima sessione, moderata il Segretario Tecnico-Scientifico dell'IILA, Tatiana Ribeiro Viana, ha affrontato il contributo delle applicazioni spaziali alla sicurezza alimentare, alla gestione dei disastri naturali e alla transizione energetica, con interventi di rappresentanti della FAO, di e-GEOS e di Itaipu Binacional.

La seconda sessione, moderata da Daniele Bianchi della Sapienza Università di Roma, si è concentrata sugli aspetti tecnologici, industriali e di governance dell'accesso allo spazio, con la partecipazione di esperti dell'Agenzia Spaziale Italiana (ASI), di AVIO e di istituzioni latinoamericane.

L'incontro ha confermato l'impegno dell'IILA nel rafforzare la cooperazione scientifica e tecnologica tra Italia e America Latina, promuovendo un accesso sempre più inclusivo ai benefici delle attività spaziali.



L'incontro ha confermato l'impegno dell'IILA nel rafforzare la cooperazione scientifica e tecnologica tra Italia e America Latina, promuovendo un accesso sempre più inclusivo ai benefici delle attività spaziali e il loro utilizzo a favore dello sviluppo sostenibile della regione.

Leggi il comunicato



El encuentro confirmó el compromiso de la IILA con el fortalecimiento de la cooperación científica y tecnológica entre Italia y América Latina, promoviendo un acceso cada vez más inclusivo a los beneficios de las actividades espaciales.

VI edición de la Semana Mundial del Espacio de la IILA: acceso al espacio y oportunidades para América Latina

El 9 de octubre de 2026 se celebró en la sede de la IILA la VI edición de la Semana Mundial del Espacio de la IILA, dedicada al tema «El acceso al espacio y el intercambio de los beneficios del espacio: sociedad, ciencia e industria. Oportunidades para América Latina». La iniciativa, organizada en el marco del proyecto «El espacio al servicio de la investigación, la innovación y el desarrollo sostenible en América Latina», financiado por la Dirección General para la Cooperación al Desarrollo del MAECI, reunió a representantes institucionales, expertos del sector aeroespacial y del ámbito académico para profundizar en las oportunidades que ofrecen las tecnologías espaciales a los países latinoamericanos. La primera sesión, moderada por la Secretaria Técnico-Científica de la IILA, Tatiana Ribeiro Viana, abordó la contribución de las aplicaciones espaciales a la seguridad alimentaria, la gestión de los desastres naturales y la transición energética, con intervenciones de representantes de la FAO, e-GEOS e Itaipu Binacional.

La segunda sesión, moderada por Daniele Bianchi, de la Universidad Sapienza de Roma, se centró en los aspectos tecnológicos, industriales y de gobernanza del acceso al espacio, con la participación de expertos de la Agencia Espacial Italiana (ASI), AVIO e instituciones latinoamericanas.

El encuentro confirmó el compromiso de la IILA con el fortalecimiento de la cooperación científica y tecnológica entre Italia y América Latina, promoviendo un acceso cada vez más inclusivo a los beneficios de las actividades espaciales y su utilización en favor del desarrollo sostenible de la región.



L'IILA a Santo Domingo per l'Incontro Annuale di EL PACCTO 2.0

Il Segretario Tecnico-Scientifico dell'IILA, Tatiana Ribeiro Viana, ha partecipato, in rappresentanza del Segretario Generale dell'IILA, Giorgio Silli, all'Incontro Annuale del programma EL PACCTO 2.0, svoltosi a Santo Domingo dal 13 al 15 ottobre 2026. L'evento ha riunito circa 270 rappresentanti di 39 Paesi, di cui 31 dell'America Latina e dei Caraibi e 8 europei, insieme a delegazioni dell'Unione Europea e rappresentanti di numerose organizzazioni internazionali, con l'obiettivo di definire le priorità strategiche della cooperazione in materia di giustizia, sicurezza e contrasto alla criminalità organizzata transnazionale fino al 2030.



La partecipazione dell'IILA ha rappresentato un'importante occasione per consolidare il dialogo istituzionale tra Europa, America Latina e Caraibi, riaffermando il ruolo dell'Organizzazione nella promozione della cooperazione internazionale e nel rafforzamento delle capacità istituzionali per affrontare le sfide comuni in materia di sicurezza e giustizia.

Approfondisci la notizia nella sezione dedicata al programma EL PACCTO 2.0

L'evento ha riunito circa 270 rappresentanti di 39 Paesi, di cui 31 dell'America Latina e dei Caraibi e 8 europei.

El evento reunió a cerca de 270 representantes de 39 países – 31 de América Latina y el Caribe y 8 europeos.

La IILA en Santo Domingo para el Encuentro Anual de EL PACCTO 2.0

La Secretaria Técnico-Científica de la IILA, Tatiana Ribeiro Viana, participó, en representación del Secretario General de la IILA, Giorgio Silli, en el Encuentro Anual del programa EL PACCTO 2.0, celebrado en Santo Domingo del 13 al 15 de octubre de 2026. El evento reunió a cerca de 270 representantes de 39 países —31 de América Latina y el Caribe y 8 europeos—, junto con delegaciones de la Unión Europea y representantes de numerosas organizaciones internacionales, con el objetivo de definir las prioridades estratégicas de la cooperación en materia de justicia, seguridad y lucha contra la delincuencia organizada transnacional hasta 2030. La participación de la IILA constituyó una importante oportunidad para consolidar el diálogo institucional entre Europa, América Latina y el Caribe, reafirmando el papel de la Organización en la promoción de la cooperación internacional y el fortalecimiento de las capacidades institucionales para hacer frente a los desafíos comunes en materia de seguridad y justicia.





Agricoltura spaziale: al via la seconda fase del progetto Italia–Brasile–Angola

Il 26 ottobre, l'IILA ha inaugurato a Roma la seconda fase del progetto di cooperazione triangolare tra Italia, Brasile e Angola, dedicato all'agricoltura spaziale e allo sviluppo di soluzioni innovative per rendere l'agricoltura terrestre più sostenibile e resiliente ai cambiamenti climatici.

Il percorso formativo ha coinvolto ricercatori brasiliani dell'ESALQ/USP e di Embrapa e ricercatori angolani dell'ISPCS, con attività scientifiche e pratiche realizzate in collaborazione con istituzioni italiane, tra cui ENEA e l'Università degli Studi di Napoli Federico II. Il programma ha approfondito la coltivazione delle piante in condizioni spaziali, gli effetti della microgravità e delle radiazioni e i sistemi biorigenerativi di supporto alla vita. Le attività si sono svolte dal 26 al 29 ottobre, con sessioni inaugurali presso l'IILA, laboratori e visite scientifiche al Centro Ricerche ENEA Casaccia e al Dipartimento di Agraria dell'Università Federico II, presso la Reggia di Portici. Il progetto proseguirà in Angola, dove le conoscenze acquisite saranno applicate ad attività sperimentali e contribuiranno al rafforzamento delle competenze scientifiche locali. ■



Il programma ha approfondito la coltivazione delle piante in condizioni spaziali, gli effetti della microgravità e delle radiazioni e i sistemi biorigenerativi di supporto alla vita.

El programa profundizó en el cultivo de plantas en condiciones espaciales, los efectos de la microgravedad y las radiaciones, y los sistemas biorregenerativos de soporte vital.

Agricultura espacial: comienza la segunda fase del proyecto Italia–Brasil–Angola

El 26 de octubre, la IILA inauguró en Roma la segunda fase del proyecto de cooperación triangular entre Italia, Brasil y Angola, dedicado a la agricultura espacial y al desarrollo de soluciones innovadoras para hacer que la agricultura terrestre sea más sostenible y resiliente frente al cambio climático.

El programa de formación contó con la participación de investigadores brasileños de ESALQ/USP y Embrapa, así como de investigadores angoleños del ISPCS, y contempló actividades científicas y prácticas realizadas en colaboración con instituciones italianas, entre ellas ENEA y la Universidad de Nápoles Federico II. El programa profundizó en el cultivo de plantas en condiciones espaciales, los efectos de la microgravedad y las radiaciones, y los sistemas biorregenerativos de soporte vital.



Las actividades se desarrollaron del 26 al 29 de octubre, con sesiones inaugurales en la sede de la IILA, talleres y visitas científicas al Centro de Investigación ENEA Casaccia y al Departamento de Agronomía de la Universidad Federico II, en el Palacio Real de Portici.

El proyecto continuará en Angola, donde los conocimientos adquiridos se aplicarán a actividades experimentales y contribuirán al fortalecimiento de las capacidades científicas locales. ■

GIUSTIZIA E SICUREZZA

JUSTICIA Y SEGURIDAD



Funded by the European Union

EL PACCTO 2.0

EU-LAC Partnership on justice and security

L'attività si è concentrata sul confronto tra autorità giudiziarie, procuratori ed esperti internazionali in materia di criminalità organizzata, narcotraffico e rafforzamento delle capacità investigative.

XXXVIII Giornate Nazionali e Internazionali dei Ministeri Pubblici

A Rosario, in Argentina, nei giorni 1 e 2 ottobre, l'attività si è concentrata sul confronto tra autorità giudiziarie, procuratori ed esperti internazionali in materia di criminalità organizzata, narcotraffico e rafforzamento delle capacità investigative.
Particolare rilievo è stato attribuito alla condivisione dell'esperienza italiana nella lotta alle organizzazioni mafiose, con approfondimenti sulle indagini patrimoniali, sulla confisca e sul riutilizzo dei beni ille-

DAL PROGRAMMA EL PAcCTO 2.0

- XXXVIII Giornate Nazionali e Internazionali dei Ministeri Pubblici
- Incontro Annuale EL PACCTO 2.0
- Espansione in EU del narcotraffico: la lotta contro il riciclaggio di capitali

DAL PROGRAMMA COPOLAD III

- Riunione della Rete Parlamentare per la Sicurezza di ParlAmericas a Valparaíso

DAL PROGRAMMA JUNTOS

- JUNTOS: seconda missione di needs assessment in Cile e Argentina

DAL PROGRAMMA ITAJUS 2

- Ecuador e Italia rafforzano la cooperazione contro il crimine organizzato
- ITAJUS 2 promuove la difesa pubblica e la tutela dei diritti
- ITAJUS 2 contribuisce alla riforma del sistema penale ecuadoriano

DAL PROGRAMMA SERPAZ

- Ecuador e Italia rafforzano la cooperazione giudiziaria
- Rafforzamento delle competenze in materia di sicurezza penitenziaria

DAL PROGRAMMA BOLIVIA

- Sostegno dell'UE alla Forza Speciale di Polizia della Bolivia nella lotta contro la criminalità organizzata

DAL PROGETTO PERÙ ANTIDROGA

- Cooperazione UE–Perù: sicurezza e contrasto alla criminalità organizzata

DAL PROGRAMMA EUROFRONT

- MERCOSUR: rafforzamento della cooperazione migratoria e doganale
- America Centrale: protezione delle persone in mobilità umana

DAL SERVIZIO COOPERAZIONE ITALIANA

- Progetto SEFILAT: conclusi i due corsi internazionali sulla polizia marittima e il contrasto ai traffici illeciti

L'iniziativa ha contribuito a promuovere un approccio integrato, fondato sulla legalità, sull'efficacia dell'azione giudiziaria e sulla collaborazione tra istituzioni.

Leggi l'articolo su ANSA

La actividad se centró en el intercambio entre autoridades judiciales, fiscales y expertos internacionales en materia de delincuencia organizada, narcotráfico y fortalecimiento de las capacidades de investigación.

La iniciativa contribuyó a promover un enfoque integrado, basado en la legalidad, la eficacia de la acción judicial y la colaboración entre instituciones.

citi, nonché sugli strumenti di cooperazione giudiziaria internazionale e sugli interventi di rafforzamento dei sistemi penitenziari.
L'iniziativa ha contribuito a promuovere un approccio integrato, fondato sulla legalità, sull'efficacia dell'azione giudiziaria e sulla collaborazione tra istituzioni.
Il caso di Rosario rappresenta un esempio di riconquista della legalità in un territorio difficile, caratterizzato dalla ingravescenza della pressione criminale, affrontata con decisione dalle Istituzioni, con il raggiungimento di risultati significativi, pur permanendo l'azione dello Stato all'interno dei principi dello Stato di diritto.

XXXVIII Jornadas Nacionales e Internacionales de los Ministerios Públicos

En Rosario, Argentina, los días 1 y 2 de octubre, la actividad se centró en el intercambio entre autoridades judiciales, fiscales y expertos internacionales en materia de delincuencia organizada, narcotráfico y fortalecimiento de las capacidades de investigación.
Se prestó especial atención al intercambio de la experiencia italiana en la lucha contra las organizaciones mafiosas, con un análisis de las investigaciones patrimoniales, la confiscación y la reutilización de los bienes ilícitos, así como de los instrumentos de cooperación judicial internacional y de las medidas para fortalecer los sistemas penitenciarios.
La iniciativa contribuyó a promover un enfoque integrado, basado en la legalidad, la eficacia de la acción judicial y la colaboración entre instituciones.
El caso de Rosario representa un ejemplo de recuperación de la legalidad en un territorio difícil, caracterizado por el agravamiento de la presión criminal, afrontada con determinación por las Instituciones, con la obtención de resultados significativos, manteniendo al mismo tiempo la actuación del Estado dentro de los principios del Estado de derecho.





Vice Direttore EL PACCTO 2.0, Giovanni Tartaglia Polcini. Intervento durante l'Incontro Annuale a Santo Domingo.

Incontro Annuale EL PACCTO 2.0

Dal 13 al 15 ottobre, a Santo Domingo, si è svolto l'Incontro Annuale del Programma, che ha riunito circa 270 partecipanti provenienti da 39 Paesi, insieme a istituzioni europee e organizzazioni internazionali.
I lavori hanno consentito di esaminare i progressi conseguiti e di approfondire le principali sfide comuni nei settori della giustizia e della sicurezza, dal traffico di stupefacenti e di esseri umani al riciclaggio, alla corruzione e alla criminalità informatica.
Il confronto ha inoltre contribuito a delineare le priorità della cooperazione euro-latinoamericana fino al 2030.

Encuentro Anual EL PACCTO 2.0

Del 13 al 15 de octubre, en Santo Domingo, se celebró el Encuentro Anual del Programa, que reunió a aproximadamente 270 participantes procedentes de 39 países, junto con instituciones europeas y organizaciones internacionales.
Los trabajos permitieron examinar los avances alcanzados y profundizar en los principales desafíos comunes en los ámbitos de la justicia y la seguridad, desde el tráfico de estupefacientes y de seres humanos hasta el blanqueo de capitales, la corrupción y la ciberdelincuencia.
El intercambio contribuyó asimismo a definir las prioridades de la cooperación euro-latinoamericana hasta 2030.

L'Incontro Annuale del Programma ha riunito circa 270 partecipanti provenienti da 39 Paesi.

El Encuentro Anual del Programa reunió a aproximadamente 270 participantes procedentes de 39 países.

RASSEGNA STAMPA

- **Ansa**
- **LinkedIn**
- **x.com**



Foto di gruppo con i rappresentanti dei Ministeri Giustizia e Interno di Italia.



Intervento della key expert anticorruzione, Flavia Guarnaccia.

EL PACCTO 2.0

Queste iniziative testimoniano l'impegno del Programma nel consolidare partenariati istituzionali duraturi e nel promuovere risposte coordinate, efficaci e rispettose dei principi dello Stato di diritto.

Estas iniciativas ponen de manifiesto el compromiso del Programa con la consolidación de alianzas institucionales duraderas y la promoción de respuestas coordinadas, eficaces y respetuosas de los principios del Estado de derecho.

RASSEGNA STAMPA

- **Sudamerica, a Lisbona procuratori di 18 Paesi contro le reti narcos con El Paccto 2.0**
- **América Latina y Europa coordinan acciones contra el narco y el lavado de dinero**
- **Lisbona: 132 procuratori di 18 Paesi coordinano El Paccto 2.0 contro il narcotraffico**
- **El PACCTO 2.0 – III Reunião de coordenação judicial**

La espansione in Europa del narcotraffico: la lotta contro il riciclaggio di capitali

A Lisbona, il 27 e 28 ottobre, si è svolta la terza riunione di coordinamento tra Procuratori nazionali europei e latinoamericani, dedicata all'espansione in Europa delle reti del narcotraffico latinoamericano e al contrasto del riciclaggio di capitali. L'incontro, a cui hanno partecipato 132 procuratori ed esperti di 18 Paesi tra America Latina, Europa e Angola, insieme a Eurojust e alla Procura europea (Eppo), è stato caratterizzato da numerose riunioni bilaterali e multilaterali tra procure, e ha rafforzato il coordinamento tra le autorità competenti e a favorito l'adozione di strumenti operativi condivisi per affrontare fenomeni criminali sempre più transnazionali.

Nel loro insieme, queste iniziative testimoniano l'impegno del Programma nel consolidare partenariati istituzionali duraturi e nel promuovere risposte coordinate, efficaci e rispettose dei principi dello Stato di diritto, confermando il ruolo strategico del dialogo istituzionale e dello scambio di esperienze nel rafforzamento dei sistemi di giustizia e sicurezza e nel contrasto alla criminalità organizzata transnazionale.

La expansión en Europa del narcotráfico: la lucha contra el blanqueo de capitales

En Lisboa, los días 27 y 28 de octubre, se celebró la tercera reunión de coordinación entre fiscales nacionales europeos y latinoamericanos, dedicada a la expansión en Europa de las redes del narcotráfico latinoamericano y a la lucha contra el blanqueo de capitales. El encuentro, en el que participaron 132 fiscales y expertos de 18 países de América Latina, Europa y Angola, junto con Eurojust y la Fiscalía Europea (EPPO), estuvo marcado por numerosas reuniones bilaterales y multilaterales entre fiscalías, reforzó la coordinación entre las autoridades competentes y favoreció la adopción de herramientas operativas compartidas para hacer frente a fenómenos criminales cada vez más transnacionales.

En su conjunto, estas iniciativas ponen de manifiesto el compromiso del Programa con la consolidación de alianzas institucionales duraderas y la promoción de respuestas coordinadas, eficaces y respetuosas de los principios del Estado de derecho, confirmando el papel estratégico del diálogo institucional y del intercambio de experiencias para el fortalecimiento de los sistemas de justicia y seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada transnacional.





Riunione della Rete Parlamentare per la Sicurezza di ParlAmericas a Valparaíso

Dal 21 al 23 ottobre, il programma **COPOLAD III** ha partecipato al Secondo Incontro della Rete Parlamentare per la Sicurezza del ParlAmericas, svoltosi presso la sede del Congresso Nazionale del Cile, a Valparaíso.
ParlAmericas è una rete parlamentare indipendente che riunisce i parlamenti nazionali dei 35 Paesi delle Americhe e dei Caraibi, promuovendo la diplomazia parlamentare nell'ambito del sistema interamericano.
L'incontro, dedicato al tema «Sicurezza pubblica nelle Americhe e nei Caraibi: risposte parlamentari alla criminalità organizzata e alla violenza», ha riunito rappresentanti parlamentari ed esperti di alto livello provenienti dalle Americhe, dai Caraibi e dall'Unione europea. I lavori hanno consentito di analizzare le principali tendenze regionali, condividere esperienze nazionali e buone pratiche, nonché approfondire il ruolo dell'azione parlamentare nello sviluppo di politiche di sicurezza pubblica concrete ed efficaci, nel rispetto dei diritti umani e dei principi dello Stato di diritto.
L'invito rivolto a COPOLAD III ha rappresentato un'opportunità per valorizzare l'esperienza del programma nella promozione di risposte integrate alle sfide poste dal traffico internazionale di droga, con particolare attenzione alla tutela dei diritti umani. Nel corso dell'incontro, la Rete Parlamentare per la Sicurezza ha manifestato particolare interesse per l'esperienza italiana nel contrasto alla criminalità organizzata, anche con riferimento al riutilizzo sociale dei beni confiscati, nonché per le prospettive di rafforzamento della cooperazione tecnica e del dialogo politico tra l'America Latina, i Caraibi e l'Unione europea in questo ambito. Relatore per l'Italia e per l'IILA, in questa occasione, è stato il Professor Francesco Petricone.



Secondo Incontro della Rete Parlamentare per la Sicurezza del ParlAmericas, dedicato al tema «Sicurezza pubblica nelle Americhe e nei Caraibi: risposte parlamentari alla criminalità organizzata e alla violenza».

Encuentro de la Red Parlamentaria de Seguridad de ParlAmericas en Valparaíso

Del 21 al 23 de octubre el programa **COPOLAD III** participó en el Segundo Encuentro de la Red Parlamentaria de Seguridad de ParlAmericas, que se celebró en la sede del Congreso Nacional de Chile en Valparaíso. ParlAmericas es una red parlamentaria independiente que reúne a los parlamentos nacionales de los 35 Países de las Américas y el Caribe y promueve la diplomacia parlamentaria en el marco del sistema interamericano.
El encuentro, dedicado al tema "Seguridad pública en las Américas y el Caribe: respuestas parlamentarias frente al crimen organizado y la violencia", reunió a representantes parlamentarios y especialistas de alto nivel de las Américas, el Caribe y la Unión Europea. Las sesiones permitieron analizar las principales tendencias regionales, intercambiar experiencias nacionales y buenas prácticas, así como profundizar en el papel de la acción parlamentaria en el desarrollo de políticas de

Segundo Encuentro de la Red Parlamentaria de Seguridad de ParlAmericas, dedicado al tema "Seguridad pública en las Américas y el Caribe: respuestas parlamentarias frente al crimen organizado y la violencia".

Approfondisci la notizia:

Su camara.cl

Su parlamericas.org

seguridad pública concretas y eficaces, con pleno respeto de los derechos humanos y de los principios del Estado de derecho.
La invitación dirigida a COPOLAD III representó una oportunidad para poner en valor la experiencia del Programa en la promoción de respuestas integradas frente a los desafíos de seguridad que plantea el tráfico internacional de drogas, con especial enfoque en la protección de los derechos humanos. Durante el encuentro, la Red Parlamentaria de Seguridad de ParlAmericas manifestó un particular interés en la experiencia italiana en la lucha contra la delincuencia organizada, también en materia de reutilización social de bienes decomisados, así como en las perspectivas de fortalecimiento de la cooperación técnica y del diálogo político entre América Latina, el Caribe y la Unión Europea en la materia. El ponente por Italia y por el IILA en esta ocasión fue el profesor Francesco Petricone.

La Rete Parlamentare per la Sicurezza ha manifestato particolare interesse per l'esperienza italiana nel contrasto alla criminalità organizzata.

La Red Parlamentaria de Seguridad de ParlAmericas manifestó un particular interés en la experiencia italiana en la lucha contra la delincuencia organizada.

JUNTOS

PROGETTO PER IL RAFFORZAMENTO DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE DI POLIZIA

Il Progetto è attualmente impegnato nella fase di needs assessment finalizzata a definire i contenuti e le modalità delle due attività formative in presenza previste in America Latina e in Italia.



JUNTOS: seconda missione di needs assessment in Cile e Argentina

L'evento di lancio del 17 settembre scorso, a Roma, ha segnato la conclusione della fase di avvio del Progetto JUNTOS, volto a rafforzare la cooperazione operativa di polizia tra l'Italia e i Paesi dell'America Latina partner dell'iniziativa — Argentina, Brasile, Cile e Colombia — con la partecipazione di Ecuador e Perù in qualità di osservatori. Il Progetto si concentra sulla prevenzione e sul contrasto alle forme gravi ed emergenti di criminalità e alle organizzazioni criminali transnazionali.
Il Progetto è attualmente impegnato nella fase di *needs assessment* finalizzata a definire, in stretto coordinamento con i Paesi partner, i contenuti e le modalità delle due attività formative in presenza previste in America Latina, nel secondo trimestre del 2027, e in Italia, nel terzo trimestre dello stesso anno.
In tale contesto, dal 21 al 30 ottobre si è svolta la seconda missione con tappe a Santiago del Cile e Buenos Aires. La missione ha consentito di esaminare con le controparti nazionali la proposta formativa elaborata, con l'obiettivo di concordare contenuti, priorità e modalità attuative delle attività previste.
In continuità con la prima missione, realizzata a fine settembre in Brasile (Brasilia) e Colombia (Bogotá), la delegazione italiana ha riunito rappresentanti della governance del Progetto ed esperti della Polizia di Stato, con competenze in tre ambiti prioritari: contrasto alle reti criminali e ai reati connessi; sviluppo di sistemi e strategie per il contrasto alla criminalità transnazionale ai danni di vittime particolarmente vulnerabili; contrasto al cybercrime, con particolare attenzione alla lotta alla pedopornografia online e alla protezione delle infrastrutture critiche.

JUNTOS: segunda misión de evaluación de necesidades (needs assessment) en Chile y Argentina

El evento de lanzamiento celebrado el pasado 17 de septiembre en Roma marcó la conclusión de la fase de inicio del Proyecto JUNTOS, cuyo objetivo es fortalecer la cooperación policial operativa entre Italia

Karen Torrejon, Jefatura Nacional de Educación y Doctrina (Jenaed) della Polizia del Cile e il Dirigente Superiore Stefano Carvelli (PdS), Team Leader del Progetto Juntos.

Actualmente el proyecto se encuentra en la fase de evaluación de necesidades (needs assessment), orientada a definir los contenidos y las modalidades de las dos actividades de formación presencial previstas en América Latina y en Italia.

y los países latinoamericanos socios de la iniciativa —Argentina, Brasil, Chile y Colombia—, con la participación de Ecuador y Perú en calidad de observadores. El proyecto se centra en la prevención y el combate contra las formas graves y emergentes de delincuencia y contra las organizaciones criminales transnacionales.

Actualmente, el proyecto se encuentra en la fase de evaluación de necesidades (*needs assessment*), orientada a definir, en estrecha coordinación con los países socios, los contenidos y las modalidades de las dos actividades de formación presencial previstas en América Latina, en el segundo trimestre de 2027, y en Italia, en el tercer trimestre del mismo año.

En este contexto, del 21 al 30 de octubre se llevó a cabo la segunda misión, con escalas en Santiago de Chile y Buenos Aires. La misión permitió examinar con las contrapartes nacionales la propuesta formativa elaborada, con el fin de acordar los contenidos, las prioridades y las modalidades de ejecución de las actividades previstas.

En continuidad con la primera misión, realizada a finales de septiembre en Brasil (Brasilia) y Colombia (Bogotá), la delegación italiana reunió a representantes de la gobernanza del proyecto y a expertos de la Policía de Estado (*Polizia di Stato*), con competencias en tres áreas prioritarias: el combate a las redes criminales y los delitos conexos; el desarrollo de sistemas y estrategias para la lucha contra la delincuencia transnacional en perjuicio de víctimas especialmente vulnerables; y la lucha contra el ciberdelito (*cybercrime*), con especial atención al combate de la pornografía infantil en línea y a la protección de infraestructuras críticas.

ItaJuS

Programa Ítalo-Ecuatoriano para el Fortalecimiento Institucional del Sistema de Seguridad y Justicia del Ecuador



Ecuador e Italia rafforzano la cooperazione contro il crimine organizzato

L'8 ottobre 2026, a Quito, l'Assemblea Nazionale dell'Ecuador, presieduta da Mishel Mancheno, e la missione della cooperazione italiana, guidata dall'ambasciatore Giovanni Davoli e dal Consigliere del Ministero degli Affari Esteri italiano Giovanni Tartaglia Polcini, hanno promosso l'"*Incontro binazionale per la legalità, la giustizia e la memoria contro il crimine organizzato*".

L'iniziativa ha ribadito il sostegno dell'Italia all'elaborazione di una legge antimafia e al rafforzamento delle istituzioni ecuadoriane. È stata inoltre presentata una risoluzione volta a istituire il 15 novembre quale Giornata nazionale di lotta al crimine organizzato e di commemorazione delle vittime. Nel corso dell'evento, il Premio Giorgio Ambrosoli è stato conferito alla memoria dei procuratori César Suárez e Marcelo Vásconez. L'incontro ha evidenziato il ruolo della cooperazione giudiziaria e della cultura della legalità nel contrasto alla criminalità organizzata.

L'iniziativa ha ribadito il sostegno dell'Italia all'elaborazione di una legge antimafia e al rafforzamento delle istituzioni ecuadoriane.

Ecuador e Italia refuerzan la cooperación contra el crimen organizado

El 8 de octubre de 2026, en Quito, la Asamblea Nacional de Ecuador, presidida por Mishel Mancheno, y la misión de cooperación italiana, encabezada por el Embajador Giovanni Davoli y el consejero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, Giovanni Tartaglia Polcini, promovieron el "*Encuentro binacional por la legalidad, la justicia y la memoria contra el crimen organizado*".

La iniciativa reafirmó el apoyo de Italia a la elaboración de una ley antimafia y al fortalecimiento de las instituciones ecuatorianas. Además, se presentó una resolución destinada a instituir el 15 de noviembre como Día Nacional de Lucha contra el Crimen Organizado y de Conmemoración de las Víctimas. Durante el evento, se otorgó el Premio Giorgio Ambrosoli en memoria de los fiscales César Suárez y Marcelo Vásconez. El encuentro destacó el papel de la cooperación judicial y de la cultura de la legalidad en la lucha contra la delincuencia organizada.



La iniciativa reafirmó el apoyo de Italia a la elaboración de una ley antimafia y al fortalecimiento de las instituciones ecuatorianas.

ITAJUS 2 promuove la difesa pubblica e la tutela dei diritti

Il 16 ottobre 2026, a Cuenca, ITAJUS 2 e la Defensoría Pública hanno sottoscritto un accordo di cooperazione in ambito penitenziario. È stato inoltre consegnato allo SNAI un manuale sulle funzioni dei difensori pubblici negli istituti penitenziari, elaborato con il sostegno del Programma. Le due iniziative mirano a rafforzare l'accesso alla giustizia e la tutela dei diritti delle persone private della libertà.



ITAJUS 2 promueve la defensa pública y la protección de los derechos

El 16 de octubre de 2026, en Cuenca, ITAJUS 2 y la Defensoría Pública firmaron un acuerdo de cooperación en el ámbito penitenciario. Además, se entregó al SNAI un manual sobre las funciones de los defensores públicos en los centros penitenciarios, elaborado con el apoyo del Programa. Ambas iniciativas tienen como objetivo fortalecer el acceso a la justicia y la protección de los derechos de las personas privadas de libertad.



ITAJUS 2 contribuisce alla riforma del sistema penale ecuadoriano

Paolo Di Sciuva, direttore del Programma ITAJUS, e l'ambasciatore Giovanni Davoli hanno partecipato alla 141ª sessione della Commissione Giustizia e Struttura dello Stato dell'Assemblea Nazionale, dedicata alla riforma del Codice organico integrale penale nell'ambito dell'iniziativa "Legge Zero Impunità". Il loro contributo ha valorizzato l'esperienza italiana e offerto spunti tecnici a sostegno delle riforme volte a rafforzare il contrasto al crimine organizzato.





Il contributo italiano ha valorizzato esperienze e competenze a sostegno delle riforme per rafforzare il contrasto al crimine organizzato.

ITAJUS 2 contribuye a la reforma del sistema penal ecuatoriano

Paolo Di Sciuva, director del Proyecto ITAJUS, y el Embajador Giovanni Davoli participaron en la 141ª sesión de la Comisión de Justicia y Estructura del Estado de la Asamblea Nacional, dedicada a la reforma del Código Orgánico Integral Penal en el marco de la iniciativa "Ley Cero Impunidad". Su contribución ha destacado la experiencia italiana y ha ofrecido ideas técnicas en apoyo de las reformas destinadas a fortalecer la lucha contra el crimen organizado.

La contribución italiana ha puesto en valor experiencias y conocimientos técnicos en apoyo de las reformas destinadas a reforzar la lucha contra el crimen organizado.

DAL PROGRAMMA SERPAZ



Ecuador e Italia rafforzano la cooperazione giudiziaria

Il Consejo de la Judicatura dell'Ecuador e il Consiglio Superiore della Magistratura italiano hanno avviato la procedura per la firma di un Memorandum d'intesa volto a rafforzare la cooperazione tecnica e lo scambio di buone pratiche in materia di gestione giudiziaria.

Il Memorandum mira a consolidare le capacità istituzionali, migliorare il coordinamento e promuovere una giustizia autonoma, trasparente ed efficiente. L'iniziativa si inserisce nel quadro del Forum aperto organizzato da ITAJUS a Quito, dedicato all'autonomia giudiziaria, all'efficienza, alla trasparenza e alla cultura della legalità.

Questo percorso contribuisce agli obiettivi del Programma SERPAZ, favorendo il consolidamento di un contesto istituzionale solido e una risposta coordinata al crimine organizzato.

Il Consejo de la Judicatura dell'Ecuador e il Consiglio Superiore della Magistratura italiano hanno avviato la procedura per la firma di un Memorandum d'intesa volto a rafforzare la cooperazione tecnica e lo scambio di buone pratiche in materia di gestione giudiziaria.

El Consejo de la Judicatura de Ecuador y el Consejo Superior de la Magistratura de Italia han iniciado el proceso para la firma de un Memorándum de Entendimiento destinado a fortalecer la cooperación técnica y el intercambio de buenas prácticas en materia de gestión judicial.

Ecuador e Italia refuerzan la cooperación judicial

El Consejo de la Judicatura de Ecuador y el Consejo Superior de la Magistratura de Italia han iniciado el proceso para la firma de un Memorándum de Entendimiento destinado a fortalecer la cooperación técnica y el intercambio de buenas prácticas en materia de gestión judicial.

El memorando tiene como objetivo consolidar las capacidades institucionales, mejorar la coordinación y promover una justicia autónoma, transparente y eficiente. La iniciativa se inscribe en el marco del Foro abierto organizado por ITAJUS en Quito, dedicado a la autonomía judicial, la eficiencia, la transparencia y la cultura de la legalidad.

Esta iniciativa contribuye a los objetivos del Programa SERPAZ, al favoreciendo la consolidación de un marco institucional sólido y una respuesta coordinada ante el crimen organizado.





Rafforzamento delle competenze in materia di sicurezza penitenziaria

Il Programma SERPAZ, rappresentato dal direttore Paolo Di Sciuva, ha partecipato all'inaugurazione del Programma intensivo preliminare di formazione penitenziaria, rivolto a 52 candidati provenienti dai ranghi in congedo della Polizia Nazionale e delle Forze Armate.

L'iniziativa, realizzata dallo SNAI presso l'Istituto Superiore della Polizia Nazionale, prepara il personale a svolgere funzioni di sicurezza e vigilanza nell'ambito del Sistema nazionale di riabilitazione sociale.

La partecipazione conferma l'impegno del Programma SERPAZ nel rafforzamento delle capacità istituzionali e nella qualificazione professionale del personale penitenziario. Tale impegno contribuisce a rendere gli istituti penitenziari più sicuri ed efficienti e a consolidare le competenze necessarie per affrontare le sfide della sicurezza e del contrasto alla criminalità organizzata.

La partecipazione conferma l'impegno del Programma SERPAZ nel rafforzamento delle capacità istituzionali e nella qualificazione professionale del personale penitenziario.

Esta participación confirma el compromiso del Programa SERPAZ con el fortalecimiento de las capacidades institucionales y la capacitación profesional del personal penitenziario.

Fortalecimiento de las competencias en materia de seguridad penitenciaria

El Programa SERPAZ, representado por el director Paolo Di Sciuva, participó en la inauguración del Programa intensivo preliminar de capacitación penitenciaria, dirigido a 52 candidatos procedentes de las filas en baja de la Policía Nacional y las Fuerzas Armadas.
La iniciativa, llevada a cabo por el SNAI en el Instituto Superior de la Policía Nacional, prepara al personal para desempeñar funciones de seguridad y vigilancia en el marco del Sistema Nacional de Rehabilitación Social.
Esta participación confirma el compromiso del Programa SERPAZ con el fortalecimiento de las capacidades institucionales y la capacitación profesional del personal penitenciario. Dicho compromiso contribuye a que los centros penitenciarios sean más seguros y eficientes, y a consolidar las competencias necesarias para enfrentar los desafíos de la seguridad y la lucha contra la delincuencia organizada.



DAL PROGETTO BILATERAL BOLIVIA

Sostegno dell'Unione europea alla Forza Speciale di Polizia della Bolivia nella lotta contro la criminalità organizzata

Dal 26 al 28 ottobre 2026, a Santa Cruz, si è svolta un'attività di formazione specialistica rivolta a 20 giudici boliviani, nell'ambito delle iniziative di cooperazione promosse dal Progetto BILATERAL BOLIVIA, finanziato dall'Unione europea.
La formazione, tenuta dalla dott.ssa Maria Millia, componente del Gabinetto del Ministro della Giustizia italiano, ha affrontato le principali criticità interpretative della normativa che possono incidere sull'efficacia del procedimento giudiziario, coniugando analisi giuridica e applicazione pratica.
Il percorso formativo si è concentrato su tre ambiti principali: le misure cautelari personali, con particolare riferimento alla custodia cautelare; le misure cautelari reali, con un approfondimento sugli strumenti giuri-

Attraverso la formazione specialistica e lo scambio di competenze ed esperienze, il Progetto contribuisce al rafforzamento delle competenze istituzionali e professionali del sistema giudiziario boliviano, con particolare attenzione alle scuole di formazione per giudici e pubblici ministeri.

dici connessi alla confisca; le criticità relative ai termini processuali e ai loro effetti sul corretto svolgimento del procedimento.
L'iniziativa si inserisce in un più ampio percorso di rafforzamento delle competenze istituzionali e professionali del sistema giudiziario boliviano, con particolare attenzione alle scuole di formazione per giudici e pubblici ministeri.
Attraverso la formazione specialistica e lo scambio di competenze ed esperienze, il Progetto contribuisce a consolidare le capacità degli operatori della giustizia, a rendere più efficace l'azione giudiziaria e a rafforzare la cooperazione istituzionale nel contrasto alla criminalità organizzata.

Apoyo policial de la UE a la Fuerza Especial de Policía de Bolivia para la lucha contra el crimen organizado

Del 26 al 28 de octubre de 2026 se celebró en Santa Cruz una actividad de formación especializada dirigida a 20 jueces bolivianos, en el marco de las iniciativas de cooperación promovidas por el Proyecto BILATERAL BOLIVIA, financiado por la Unión Europea.
La formación, impartida por la Dra. María Millia, miembro del Gabinete del Ministro de Justicia italiano, abordó los principales aspectos críticos de interpretación de la normativa que pueden afectar a la eficacia del proceso judicial, combinando el análisis jurídico y la aplicación práctica.
El programa formativo se centró en tres ámbitos principales: las medidas cautelares personales, con especial referencia a la prisión preventiva; las medidas cautelares reales, con un análisis en profundidad de los instrumentos jurídicos relacionados con el decomiso; y las dificultades relativas a los plazos procesales y sus efectos sobre el correcto desarrollo del proceso.
La iniciativa se inscribe en un proceso más amplio de fortalecimiento de las competencias institucionales y profesionales del sistema judicial boliviano, con especial atención a las escuelas de formación para jueces y fiscales.
A través de la formación especializada y el intercambio de conocimientos y experiencias, el proyecto contribuye a consolidar las capacidades de los profesionales de la justicia, a hacer más eficaz la acción judicial y a reforzar la cooperación institucional en la lucha contra la delincuencia organizada.

A través de la formación especializada y el intercambio de conocimientos y experiencias, el proyecto contribuye al fortalecimiento de las competencias institucionales y profesionales del sistema judicial boliviano, con especial atención a las escuelas de formación para jueces y fiscales.



DAL PROGETTO PERÙ – POLITICHE ANTIDROGA



Cooperazione UE–Perù: sicurezza e contrasto alla criminalità organizzata

Il mese di ottobre ha segnato una tappa significativa nella cooperazione tra l'Unione europea e il Perù: si è conclusa la Fase II del precedente programma di sostegno alle forze dell'ordine ed è stata avviata la nuova iniziativa **A.C.T.I.O.N**.-Perú.

Il 6 ottobre, presso il Ministero dell'Interno a Lima, una cerimonia ufficiale ha dato conto dei risultati conseguiti, tra cui il consolidamento del cd. Visual Perú, strumento per l'analisi delle reti finanziarie e criminali, il rafforzamento delle capacità investigative e il potenziamento della cooperazione interistituzionale.

Sicurezza portuale e analisi dei rischi

Dal 14 al 16 ottobre A.C.T.I.O.N.-Perú ha preso parte, a Iquitos, al XVIII Foro Nacional PBIP, organizzato dall'Autorità Portuale Nazionale. I lavori hanno evidenziato il ruolo dell'analisi del rischio e dell'intelligence interistituzionale nel migliorare la condivisione delle informazioni e l'efficacia dei controlli portuali.

Formazione e capacità operative

Dal 19 al 23 ottobre si è svolto a Lima un corso specialistico sull'impiego delle dotazioni tecnologiche del progetto, destinato ai membri degli *Equipos Multidisciplinarios Especializados* (EME). Condotta da esperti di polizia europei attraverso lezioni teoriche ed esercitazioni pratiche, la formazione ha coinvolto 18 agenti e 6 procuratori.

Priorità strategiche

Il progetto prosegue in linea con le esigenze espresse dalle istituzioni partner, articolando le proprie proposte operative in tre ambiti: il contrasto al riciclaggio e il recupero dei beni, secondo gli standard GAFI/OCSE; il rafforzamento delle indagini congiunte; la sicurezza portuale. L'iniziativa conferma così l'impegno comune a consolidare le capacità istituzionali e a promuovere la sicurezza dei flussi commerciali.

Tappa significativa nella cooperazione tra l'Unione europea e il Perù: si è conclusa la Fase II del precedente programma di sostegno alle forze dell'ordine ed è stata avviata la nuova iniziativa A.C.T.I.O.N.-Perú.

Cooperación UE–Perú: seguridad y lucha contra la delincuencia organizada

El mes de octubre ha marcado un hito significativo en la cooperación entre la Unión Europea y el Perú: concluyó la Fase II del anterior programa de apoyo a las fuerzas de seguridad y se dio inicio a la nueva iniciativa A.C.T.I.O.N.-Perú.

El 6 de octubre, en la sede del Ministerio del Interior en Lima, una ceremonia oficial rindió cuenta de los resultados alcanzados, entre los que destacan el consolidado del denominado Visual Perú —herramienta para el análisis de redes financieras y criminales—, el fortalecimiento de las capacidades investigativas y el impulso de la cooperación interinstitucional.

Seguridad portuaria y análisis de riesgos

Del 14 al 16 de octubre, A.C.T.I.O.N.-Perú participó en Iquitos en el XVIII Foro Nacional PBIP, organizado por la Autoridad Portuaria Nacional. Las jornadas pusieron de relieve el papel del análisis de riesgo y de la inteligencia interinstitucional para mejorar el intercambio de información y la eficacia de los controles portuarios.

Formación y capacidades operativas

Del 19 al 23 de octubre tuvo lugar en Lima un curso especializado sobre el uso de los equipamientos tecnológicos del proyecto, dirigido a los integrantes de los Equipos Multidisciplinarios Especializados (EME). Impartida por expertos policiales europeos mediante sesiones teóricas y ejercicios prácticos, la capacitación contó con la participación de 18 agentes y 6 fiscales.

Prioridades estratégicas

El proyecto avanza en consonancia con las necesidades expresadas por las instituciones contrapartes, articulando sus propuestas operativas en tres áreas principales: el combate al lavado de activos y la recuperación de bienes, conforme a los estándares GAFI/OCDE; el fortalecimiento de las investigaciones conjuntas; y la seguridad portuaria. La iniciativa reafirma así el compromiso compartido de consolidar las capacidades institucionales y promover la seguridad en los flujos comerciales.

Hito significativo en la cooperación entre la Unión Europea y el Perú: concluyó la Fase II del anterior programa de apoyo a las fuerzas de seguridad y se dio inicio a la nueva iniciativa A.C.T.I.O.N.-Perú.

EUROFRONT



XXII Riunione del SGTN18, 27-28 ottobre 2026, Montevideo (Uruguay).

MERCOSUR: rafforzamento della cooperazione migratoria e doganale

A seguito dell'incontro regionale di Montevideo sul SISME, il Programma EUROFRONT ha proseguito le attività per rafforzare lo scambio di informazioni e dati tra i Paesi del MERCOSUR. L'8 ottobre, durante la VI Riunione del Foro Specializzato Migratorio (FEM), sono stati approfonditi i temi della cooperazione migratoria. Il 27 e 28 ottobre, nell'ambito della XXII Riunione Ordinaria del Sottogruppo di Lavoro n. 18 "Integración fronteriza" del MERCOSUR, sono stati presentati i risultati preliminari dello studio realizzato nel quadro del progetto «MERCOSUR dialoga con le sue frontiere». Il consolidamento delle attività porterà alla presentazione dei risultati ottenuti nell'ambito della prossima Riunione dei Ministri dell'Interno e della Sicurezza (RMIS), prevista per novembre. In ambito doganale, il Comitato Tecnico N. 2 del MERCOSUR ha esaminato le quattro linee di cooperazione proposte dal Programma, contribuendo alla pianificazione delle future attività.

MERCOSUR: fortalecimiento de la cooperación migratoria y aduanera

Tras el encuentro regional celebrado en Montevideo sobre el SISME, el Programa EUROFRONT continúa desarrollando actividades para reforzar el intercambio de información y datos entre los países del MERCOSUR. El 8 de octubre, durante la VI Reunión del Foro Especializado Migratorio (FEM), se profundizó el vínculo en los temas de cooperación migratoria. Los días 27 y 28 de octubre, en el marco de la XXII Reunión Ordinaria del Subgrupo de Trabajo n.º 18 «Integración fronteriza» del MERCOSUR, se presentaron los resultados preliminares del estudio realizado en el marco del proyecto «MERCOSUR dialoga con sus fronteras». La consolidación de las actividades permitirá presentar los resultados obtenidos en la próxima Reunión de Ministros del Interior y Seguridad (RMIS), prevista para noviembre. En el ámbito aduanero, el Comité Técnico n.º 2 del MERCOSUR examinó las cuatro líneas de cooperación propuestas por el Programa, contribuyendo a la planificación de las futuras actividades.



Incontro regionale "Protezione delle persone vulnerabili nel contesto della mobilità umana", 21-22 ottobre 2026, La Antigua (Guatemala).

America Centrale: protezione delle persone in mobilità umana

Nell'ambito dell'ampliamento di EUROFRONT ai Paesi centroamericani, il 21 e 22 ottobre si è svolto a La Antigua, in Guatemala, l'incontro regionale dal titolo «Protezione delle persone vulnerabili nel contesto della mobilità umana». L'iniziativa ha riunito rappresentanti istituzionali e organizzazioni regionali per condividere esperienze e promuovere la collaborazione a tutela delle persone vulnerabili nei contesti migratori.

L'iniziativa ha riunito rappresentanti istituzionali e organizzazioni regionali per condividere esperienze e promuovere la collaborazione a tutela delle persone vulnerabili nei contesti migratori.

La iniciativa reunió a representantes institucionales y organizaciones regionales para intercambiar experiencias y promover la colaboración en la protección de las personas vulnerables en contextos migratorios.

Il confronto ha valorizzato le buone pratiche centroamericane e gli strumenti della cooperazione sudamericana, tra cui la *Guida per il cittadino migrante e il Manuale di frontiera per gli operatori frontalieri*, volti a promuovere la tutela dei diritti umani ai valichi di frontiera.

América Central: protección de las personas en contextos de movilidad humana

En el marco de la ampliación de EUROFRONT a los países centroamericanos, los días 21 y 22 de octubre se celebró en La Antigua, Guatemala, el encuentro regional «Protección de las personas vulnerables en contexto de la movilidad humana». La iniciativa reunió a representantes institucionales y organizaciones regionales para intercambiar experiencias y promover la colaboración en la protección de las personas vulnerables en contextos migratorios. El intercambio permitió valorizar las buenas prácticas centroamericanas y los instrumentos de cooperación sudamericana, entre ellos la *Guía del Ciudadano Migrante* y el *Manual de Frontera para los Operadores Fronterizos*, orientados a promover la protección de los derechos humanos en los pasos fronterizos.

DAL SERVIZIO COOPERAZIONE ITALIANA

PROGETTO SEFILAT

Conclusi a Gaeta due corsi internazionali sulla polizia marittima e il contrasto ai traffici illeciti

Si sono conclusi presso la Scuola Nautica della Guardia di Finanza di Gaeta due corsi di formazione dedicati al tema **"Actividades de la policía marítima en la lucha contra el tráfico ilícito"**, realizzati nell'ambito del Progetto di Cooperazione per la Sicurezza Economico-Finanziaria Italia-America Latina (SEFILAT), promosso dall'IILA, in collaborazione con il Comando Generale della Guardia di Finanza e con il sostegno del MAECI.

- **Prima sessione – Argentina (15-24 settembre 2026):** ha coinvolto funzionari e ufficiali della Prefectura Naval Argentina, con la partecipazione di osservatori di Panama (SENAN), Costa Rica e Paraguay.
- **Seconda sessione – Uruguay (29 settembre-8 ottobre 2026):** ha visto la partecipazione di rappresentanti della Prefectura Nacional Naval e del Ministero della Difesa Nazionale uruguaiani, oltre a osservatori di Panama (SENAN), Costa Rica e Paraguay.

Entrambe le sessioni hanno approfondito le operazioni di polizia marittima, il contrasto ai traffici illeciti, la cooperazione internazionale e lo scambio di buone pratiche operative, rafforzando i rapporti istituzionali tra l'Italia e i Paesi latinoamericani e contribuendo al potenziamento delle capacità di contrasto alla criminalità transnazionale. ■





Concluyen en Gaeta dos cursos internacionales sobre policía marítima y lucha contra el tráfico ilícito

Concluyeron en la Escuela Náutica de la Guardia di Finanza de Gaeta dos cursos de formación dedicados a la temática **«Actividades de policía marítima en la lucha contra el tráfico ilícito»**, realizados en el marco del Proyecto de Cooperación para la Seguridad Económico-Financiera Italia-América Latina (SEFILAT), promovido por la IILA en colaboración con el Comando General de la Guardia di Finanza y con el apoyo del MAECI.

- **Primera sesión – Argentina (15-24 de septiembre de 2026)**: contó con la participación de funcionarios y oficiales de la Prefectura Naval Argentina, así como de observadores de Panamá (SENAN), Costa Rica y Paraguay.
- **Segunda sesión – Uruguay (29 de septiembre-8 de octubre de 2026)**: contó con la participación de representantes de la Prefectura Nacional Naval y del Ministerio de Defensa Nacional de Uruguay, además de observadores de Panamá (SENAN), Costa Rica y Paraguay.

Ambas sesiones profundizaron en las operaciones de policía marítima, la lucha contra el tráfico ilícito, la cooperación internacional y el intercambio de buenas prácticas operativas, fortaleciendo las relaciones institucionales entre Italia y los países latinoamericanos y contribuyendo al fortalecimiento de las capacidades para combatir la delincuencia transnacional. ■





Si sono conclusi presso la Scuola Nautica della Guardia di Finanza di Gaeta due corsi di formazione dedicati al tema "Actividades de la policía marítima en la lucha contra el tráfico ilícito", realizzati nell'ambito del Progetto di Cooperazione per la Sicurezza Economico-Finanziaria Italia-America Latina (SEFILAT), promosso dall'IILA, in collaborazione con il Comando Generale della Guardia di Finanza e con il sostegno del MAECI.

Concluyeron en la Escuela Náutica de la Guardia di Finanza de Gaeta dos cursos de formación dedicados a la temática «Actividades de policía marítima en la lucha contra el tráfico ilícito», realizados en el marco del Proyecto de Cooperación para la Seguridad Económico-Financiera Italia-América Latina (SEFILAT), promovido por la IILA en colaboración con el Comando General de la Guardia di Finanza y con el apoyo del MAECI.

COESIONE SOCIALE E VERDE

COHESIÓN SOCIAL Y VERDE

AL-INVEST Verde

La cooperazione tra Brasile e Italia valorizza Selo Verde come strumento a supporto dell'applicazione del Regolamento europeo contro la deforestazione – Udine, 12 ottobre 2026

Il 12 ottobre l'Università di Udine (UNIUD) ha ospitato "EUDR in Practice: Lessons learnt from Brazil–Italy scientific and governmental cooperation in the coffee and forest sectors", evento organizzato con l'Università Federale di Minas Gerais (UFMG) e sostenuto dal programma dell'Unione Europea AL-INVEST Verde. L'iniziativa ha riunito istituzioni europee e italiane, autorità brasiliane, università e rappresentanti del settore del caffè per condividere esperienze e discutere le sfide legate all'applicazione del Regolamento europeo sui prodotti liberi da deforestazione (EUDR).

Al centro del confronto, Selo Verde, la piattaforma pubblica e gratuita sviluppata a livello statale in Brasile con il sostegno di AL-INVEST Verde, che integra dati ambientali e produttivi per rafforzare la trasparenza e la tracciabilità delle filiere. Un test condotto su un'azienda di caffè di Minas Gerais che esporta in Italia ha restituito risultati coerenti con le analisi satellitari realizzate dalle autorità competenti italiane, evidenziando il potenziale dei sistemi pubblici di dati a supporto della conformità al regolamento.

Il dibattito ha inoltre evidenziato alcune criticità: la difficoltà di reperire dati geolocalizzati nei contesti in cui la proprietà fondiaria è scarsamente documentata e i costi di conformità sproporzionati per i piccoli torrefattori. Tra le esigenze emerse figurano dati standardizzati, strumenti semplificati e la possibile realizzazione di una piattaforma promossa dall'Unione Europea.

L'evento si è concluso con la firma di un Memorandum of Understanding tra UNIUD e UFMG, rafforzando la cooperazione scientifica e istituzionale tra Brasile e Italia e offrendo spunti utili per lo sviluppo della futura cooperazione UE–America Latina a sostegno di filiere sostenibili e libere da deforestazione.



DAL PROGRAMMA EUROPEO AL-INVEST VERDE

- **La cooperazione tra Brasile e Italia valorizza Selo Verde come strumento a supporto dell'applicazione del Regolamento europeo contro la deforestazione**

DAL PROGRAMMA EUROPEO PERÙ SOCIAL

- **Produttività, formalizzazione e opportunità per il cluster lattiero-caseario di Cajamarca**
- **Verso il Seminario Internazionale sulla formalizzazione di imprese e lavoratori in Perù**

DAL PROGRAMMA EUROPEO INCLUSIVE SOCIETIES

- **La Rete di esperti in certificazione delle competenze lavorative dell'Alleanza del Pacifico lancia il Catalogo delle competenze nei settori Global Gateway**
- **L'Uruguay promuove uno studio su occupazione e decarbonizzazione nell'ambito del Programma Inclusive Societies**

DAL PROGRAMMA PARAGUAY TRAZABILIDAD

- **Partecipazione del progetto SiCalidad Trazabilidad all'evento regionale sulla finanza sostenibile per l'allevamento a Buenos Aires**

DAL PROGRAMMA PARAGUAY EMPLEO

- **Giovani imprenditrici di Concepción verso la Paraguay Business Week**

La cooperación entre Brasil e Italia destaca el potencial de Selo Verde como herramienta de apoyo a la aplicación del Reglamento europeo contra la deforestación – Udine, 12 de octubre de 2026

El 12 de octubre, la Universidad de Udine (UNIUD) acogió el evento "EUDR in Practice: Lessons learnt from Brazil–Italy scientific and governmental cooperation in the coffee and forest sectors", organizado en colaboración con la Universidad Federal de Minas Gerais (UFMG) y con el apoyo del programa de la Unión Europea AL-INVEST Verde. La iniciativa reunió a instituciones europeas e italianas, autoridades brasileñas, universidades y representantes del sector del café para intercambiar experiencias y debatir los retos relacionados con la aplicación del Reglamento europeo sobre productos libres de deforestación (EUDR).

El debate se centró en Selo Verde, la plataforma pública y gratuita desarrollada a nivel estatal en Brasil con el apoyo de AL-INVEST Verde, que integra datos ambientales y productivos para reforzar la transparencia y la trazabilidad de las cadenas de valor. Una prueba realizada en una explotación cafetera de Minas Gerais que exporta a Italia arrojó resultados coherentes con los análisis satelitales realizados por las autoridades italianas, poniendo de relieve el potencial de los sistemas públicos de datos para apoyar el cumplimiento del reglamento.

El debate también permitió identificar algunos desafíos: la dificultad para obtener datos geolocalizados en contextos donde la propiedad de la tierra está escasamente documentada y los costes de cumplimiento desproporcionados para los pequeños tostadores de café. Entre las necesidades identificadas destacan la disponibilidad de datos estandarizados, herramientas simplificadas y la posible creación de una plataforma impulsada por la Unión Europea.

El evento concluyó con la firma de un Memorando de Entendimiento entre UNIUD y UFMG, reforzando la cooperación científica e institucional entre Brasil e Italia y aportando enseñanzas útiles para el desarrollo de la futura cooperación entre la UE y América Latina en apoyo de cadenas de valor sostenibles y libres de deforestación.

Al centro del confronto, Selo Verde, la piattaforma pubblica e gratuita sviluppata a livello statale in Brasile con il sostegno di AL-INVEST Verde, che integra dati ambientali e produttivi per rafforzare la trasparenza e la tracciabilità delle filiere.

El debate se centró en Selo Verde, la plataforma pública y gratuita desarrollada a nivel estatal en Brasil con el apoyo de AL-INVEST Verde, que integra datos ambientales y productivos para reforzar la transparencia y la trazabilidad de las cadenas de valor.



Produttività, formalizzazione e opportunità per il cluster lattiero-caseario di Cajamarca

Il Programma UE Perú Social, insieme al cluster lattiero-caseario di Cajamarca, composto da 22 imprese, ha organizzato una serie di attività a Cajamarca con l'obiettivo di rafforzare la produttività, la competitività e la formalizzazione del settore lattiero-caseario. Alla missione hanno partecipato rappresentanti dei Ministeri della Produzione, del Lavoro, delle Donne e Popolazioni Vulnerabili, nonché del Governo regionale e dell'UE.

A seguito delle visite alle imprese, il 29 settembre è stato presentato il Piano per la Produttività e la Formalizzazione, frutto di un percorso di lavoro congiunto tra le imprese del settore, le istituzioni pubbliche e private della regione e i ministeri competenti, con il supporto tecnico del Programma Perú Social. Essendo Cajamarca il principale bacino di produzione lattiera del Perù, il rafforzamento della competitività del settore apre nuove opportunità per migliaia di famiglie. Prende ora avvio







Essendo Cajamarca il principale bacino di produzione lattiera del Perù, il rafforzamento della competitività del settore apre nuove opportunità per migliaia di famiglie.

Al ser Cajamarca la principal cuenca lechera del Perú, fortalecer su competitividad abre oportunidades para miles de familias.

l'attuazione di iniziative prioritarie, quali la Scuola Lattiero-Casearia di Cajamarca, il Programma Calidad+ e gli interventi di modernizzazione e certificazione del settore, con l'obiettivo di rafforzarne la competitività e promuovere la creazione di occupazione formale.

Productividad, formalización y oportunidades para el clúster de derivados lácteos de Cajamarca

El Programa de la UE Perú Social, junto con el clúster lácteo de Cajamarca, integrado por 22 empresas, desarrolló una agenda de trabajo en Cajamarca para fortalecer la productividad, competitividad y formalización del sector lácteo. Participaron a la misión representantes de los Ministerios de la Producción, de Trabajo y Promoción del Empleo, y de la Mujer y Poblaciones Vulnerables, así como del Gobierno Regional y de la Unión Europea.

Tras visitar varias empresas del clúster, el 29 de septiembre se presentó el Plan de Productividad y Formalización, resultado de un proceso de trabajo conjunto entre las empresas del sector, las instituciones públicas y privadas de la región y los ministerios competentes, con el acompañamiento técnico del Programa Perú Social. Al ser Cajamarca la principal cuenca lechera del Perú, fortalecer su competitividad abre oportunidades para miles de familias. Comienza ahora la implementación de las iniciativas prioritarias, como la Escuela de Lácteos Cajamarca, el Programa Calidad+ y la modernización y certificación del sector, con el objetivo de fortalecer su competitividad y generar empleo formal.

Verso il Seminario Internazionale sulla formalizzazione di imprese e lavoratori in Perù

Il Programma Perù Social promuove ogni anno questo seminario che, alla sua terza edizione, assume particolare rilievo perché si svolge con le nuove autorità del Governo appena insediato. Si terrà il 4 e 5 novembre a Lima e riunirà le prospettive di attori pubblici, imprenditoriali, sindacali, territoriali, accademici e della cooperazione internazionale per analizzare le possibili forme di coordinamento tra interventi che, in modo complementare, agiscano sui vincoli che lavoratrici, lavoratori e imprese si trovano ad affrontare.



Hacia el Seminario Internacional sobre la formalización de empresas y trabajadores en el Perú

El Programa Perú Social promueve cada año este seminario que, en su tercera edición, adquiere especial relevancia al contar con las nuevas autoridades del Gobierno recién instalado. Se realizará el 4 y 5 de noviembre en Lima y reunirá las perspectivas de actores públicos, empresariales, laborales, territoriales, académicos y de la cooperación internacional para analizar posibles articulaciones entre intervenciones que, de manera complementaria, aborden las restricciones que enfrentan trabajadores y trabajadoras y empresas.

Global Gateway

Funded by the European Union

Global Gateway

Programa Regional Sociedades Inclusivas

La Rete di esperti in certificazione delle competenze lavorative dell'Alleanza del Pacifico lancia il Catalogo delle competenze nei settori Global Gateway

Il 29 ottobre, da Santiago del Cile, si è svolta la presentazione regionale del Catalogo dei profili e delle competenze verdi dei Paesi dell'Alleanza del Pacifico, in linea con i settori di investimento della strategia UE Global Gateway, strumento oggetto di una iniziativa portata avanti dall'IILA nell'ambito del Programma Inclusive Societies dell'UE. L'evento si è svolto online e ha coinvolto 200 partecipanti tra rappresentanti delle agenzie nazionali di certificazione, dei ministeri del Lavoro e dei ministeri settoriali (Energia, Trasporti, Ambiente), delle imprese, dei sindacati, dei centri di formazione professionale e delle agenzie per l'impiego, provenienti da Cile, Costa Rica, Colombia, Messico, Perù ed Europa. Il catalogo rappresenta uno strumento regionale che comprende 320 profili e competenze in 12 settori, con l'obiettivo di collegare gli investimenti alle opportunità per le persone e promuovere un'occupazione di qualità, in particolare per le donne, i giovani e i gruppi vulnerabili.



La Red de Expertos en Certificación de Competencias Laborales de Alianza Pacífico lanza el Catálogo de Competencias en sectores Global Gateway

El 29 de octubre, desde Santiago de Chile, se ha llevado a cabo la presentación regional del Catálogo de Perfiles y Competencias Verdes de los países de la Alianza del Pacífico de acuerdo con los sectores de inversión de la Estrategia de la UE Global Gateway, instrumento que ha sido apoyado desde la IILA en el marco del programa de la UE Sociedades Inclusivas. En el evento online han participado aproximadamente 200 participantes, entre representantes de agencias nacionales de certificación, ministerios de trabajo, ministerios sectoriales (energía, transporte, medio ambiente), empresas, sindicatos, centros de formación profesional y agencias de empleo de Chile, Costa Rica, Colombia, México, Perú y Europa. El catálogo es un instrumento regional con 320 perfiles y competencias en 12 sectores, para conectar las inversiones con oportunidades para las personas e impulsar el empleo de calidad, especialmente en mujeres, jóvenes y grupos vulnerables.



Il catalogo rappresenta uno strumento regionale che comprende 320 profili e competenze in 12 settori, con l'obiettivo di collegare gli investimenti alle opportunità per le persone e promuovere un'occupazione di qualità, in particolare per le donne, i giovani e i gruppi vulnerabili.

El catálogo es un instrumento regional con 320 perfiles y competencias en 12 sectores, para conectar las inversiones con oportunidades para las personas e impulsar el empleo de calidad, especialmente en mujeres, jóvenes y grupos vulnerables.

L'Uruguay promuove uno studio su occupazione e decarbonizzazione nell'ambito del Programma Inclusive Societies

Nell'ambito del Programma dell'UE Inclusive Societies è stata avviata un'assistenza tecnica per individuare le necessità e le opportunità occupazionali legate alla decarbonizzazione in Uruguay, con l'obiettivo di rafforzare le politiche di formazione professionale, riconversione e inserimento lavorativo.

Lo studio, realizzato da LATU in coordinamento con il Ministero dell'Industria, dell'Energia e delle Miniere, l'Agenzia uruguaiana per la cooperazione internazionale e il Programma Inclusive Societies implementato dall'IILA, riguarderà quattro settori strategici: energie rinnovabili, efficienza energetica, elettrificazione e manutenzione delle infrastrutture energetiche.

In particolare, analizzerà i nuovi fabbisogni di competenze e gli ostacoli all'accesso alla formazione e al lavoro, con particolare attenzione alle donne, ai giovani di età inferiore ai 29 anni, alla popolazione migrante e afrodiscendente e alle persone di età superiore ai 50 anni.

L'obiettivo è individuare profili professionali emergenti e opportunità concrete di inserimento lavorativo, contribuendo alla definizione di politiche pubbliche che coniughino la transizione energetica con l'inclusione sociale, l'occupazione di qualità e la coesione territoriale, in linea con gli obiettivi della strategia Global Gateway.

Uruguay impulsa un estudio sobre empleo y descarbonización en el marco del Programa Sociedades Inclusivas

En el marco del Programa de la UE Sociedades Inclusivas se puso en marcha una asistencia técnica para identificar las brechas y oportunidades de empleo vinculadas a la descarbonización en Uruguay, con el objetivo de fortalecer las políticas de formación profesional, reconversión e inserción laboral.

El estudio, desarrollado por LATU en coordinación con el Ministerio de Industria, Energía y Minería, la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional y el Programa Sociedades Inclusivas a través de la IILA, abordará cuatro sectores estratégicos: energías renovables, eficiencia energética, electrificación y mantenimiento de infraestructuras y equipamiento energético.

El relevamiento analizará las nuevas demandas de capacidades y las barreras de acceso a la formación y al empleo, con especial atención a mujeres, jóvenes menores de 29 años, población migrante y afrodescendiente y personas mayores de 50 años.

El objetivo es identificar perfiles ocupacionales emergentes y oportunidades de inserción laboral, contribuyendo al diseño de políticas públicas que vinculen la transición energética con la inclusión social, el empleo de calidad y la cohesión territorial, en línea con los objetivos de la estrategia Global Gateway.



L'obiettivo è individuare profili professionali emergenti e opportunità concrete di inserimento lavorativo, contribuendo alla definizione di politiche pubbliche che coniughino la transizione energetica con l'inclusione sociale, l'occupazione di qualità e la coesione territoriale, in linea con gli obiettivi della strategia Global Gateway.

El objetivo es identificar perfiles ocupacionales emergentes y oportunidades de inserción laboral, contribuyendo al diseño de políticas públicas que vinculen la transición energética con la inclusión social, el empleo de calidad y la cohesión territorial, en línea con los objetivos de la estrategia Global Gateway.

Global Gateway

Funded by the European Union

DAL PROGRAMMA EUROPEO PARAGUAY TRAZABILIDAD





Partecipazione del progetto SiCalidad Trazabilidad all'evento regionale sulla finanza sostenibile per l'allevamento a Buenos Aires

Nei giorni 20 e 21 ottobre, il progetto bilaterale UE–Paraguay *SiCalidad Trazabilidad* ha partecipato all'Evento Regionale sulla Finanza Sostenibile per l'Allevamento in America Latina, tenutosi a Buenos Aires e organizzato dalla *Global Roundtable for Sustainable Beef* (GRSB), insieme alla *Sociedad Rural Argentina* e ad altri partner. L'incontro ha riunito rappresentanti dei settori pubblico, finanziario, produttivo, aziendale e della società civile di Argentina, Brasile, Bolivia, Paraguay e Uruguay, oltre a ospiti internazionali, con l'obiettivo di interloquire su come incrementare i finanziamenti sostenibili per l'allevamento e avanzare verso una tabella di marcia regionale che consenta di mobilitare capitali a favore di pratiche produttive più sostenibili.

Da parte del Paraguay, oltre ai rappresentanti di IILA e FIAP del progetto *SiCalidad Trazabilidad*, hanno partecipato il viceministro dell'Allevamento, Marcelo González Ferreira; rappresentanti di AGROPORTAL, piattaforma di tracciabilità del settore privato; e rappresentanti del *Banco de Fomento del Paraguay*. La partecipazione del progetto si inserisce nell'ambito delle sue attività di supporto al Governo del Paraguay e al settore privato nello sviluppo di sistemi di tracciabilità socio-ambientale per la filiera della carne, al fine di promuovere la sostenibilità della produzione e incentivare le esportazioni verso mercati internazionali esigenti, come quello dell'Unione Europea.

Promuovere la sostenibilità della produzione e incentivare le esportazioni verso mercati internazionali esigenti, come quello dell'Unione Europea.

Promover la sostenibilidad de la producción y fomentar las exportaciones hacia mercados internacionales exigentes, como el de la Unión Europea.

Participación del proyecto SiCalidad Trazabilidad en el evento regional de finanzas sostenibles para la ganadería en Buenos Aires

Los días 20 y 21 de octubre, el proyecto bilateral UE–Paraguay SiCalidad Trazabilidad participó en el *Evento Regional de Finanzas Sostenibles para la Ganadería en América Latina*, celebrado en Buenos Aires y organizado por la Global Roundtable for Sustainable Beef (GRSB), junto con la Sociedad Rural Argentina y otros socios. El encuentro reunió a representantes de los sectores público, financiero, productivo, corporativo y de la sociedad civil de Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, así como a invitados internacionales, con el objetivo de dialogar sobre cómo escalar la financiación sostenible para la ganadería y avanzar hacia una hoja de ruta regional que permita movilizar capital hacia prácticas productivas más sostenibles.

Por parte de Paraguay, además de los representantes de IILA y FIAP del proyecto SiCalidad Trazabilidad, participaron el viceministro de Ganadería, Marcelo González Ferreira; representantes de AGROPORTAL, plataforma de trazabilidad del sector privado; y representantes del Banco de Fomento del Paraguay. La participación del proyecto se enmarca en sus actividades de apoyo al Gobierno del Paraguay y al sector privado en el desarrollo de sistemas de trazabilidad socioambiental para la cadena cárnica, con el fin de promover la sostenibilidad de la producción y fomentar las exportaciones hacia mercados internacionales exigentes, como el de la Unión Europea.

DAL PROGRAMMA EUROPEO PARAGUAY EMPLEO

Global Gateway

Funded by the European Union

Giovani imprenditrici di Concepción verso la Paraguay Business Week

Nell'ambito del progetto "Empleo Joven y Desarrollo Local en Concepción y departamentos limítrofes", la IILA opera in coordinamento con il Ministerio de Industria y Comercio (MIC) per rafforzare le micro e piccole imprese giovanili. In questo quadro è emersa una forte complementarità con il programma Tenonderã del Ministerio de Desarrollo Social (MDS), iniziativa emblematica di sostegno alle famiglie vulnerabili e alle unità produttive.
Si è deciso quindi di offrire ad alcuni giovani beneficiari di Tenonderã, con potenziale di crescita commerciale, la possibilità di partecipare alla Paraguay Business Week (11-13 novembre, Alto Paraná), con l'obiettivo di rafforzarne le competenze e consolidare le opportunità produttive nelle loro comunità.
Sono state coinvolte 10 imprese tra Concepción, Yby Ya'u e Horqueta: microimprese già avviate e guidate da giovani donne tra i 25 e i 29 anni, nei settori dell'estetica, della gastronomia e del commercio di prossimità.
L'equipe IILA, insieme ai tecnici di Tenonderã, ha incontrato le imprenditrici del territorio realizzando un'attività di preparazione all'evento, affinché la visita permetta alle partecipanti di individuare tendenze di crescita commerciale e di creare una rete di giovani imprenditori locali nei propri territori.
Il progetto prevede inoltre un accompagnamento successivo alla visita per definire un piano di sviluppo a partire dalle opportunità intercettate. ■

L'equipe IILA, insieme ai tecnici di Tenonderã, ha incontrato le imprenditrici del territorio realizzando un'attività di preparazione all'evento, affinché la visita permetta alle partecipanti di individuare tendenze di crescita commerciale e di creare una rete di giovani imprenditori locali nei propri territori.

Jóvenes emprendedoras de Concepción rumbo a la Paraguay Business Week

En el marco del proyecto "Empleo Joven y Desarrollo Local en Concepción y departamentos limítrofes", la IILA trabaja en coordinación con el Ministerio de Industria y Comercio (MIC) para fortalecer las micro y pequeñas empresas juveniles. En ese marco se identificó una fuerte complementariedad con el programa Tenonderã del Ministerio de Desarrollo Social (MDS), iniciativa emblemática de apoyo a las familias en situación de vulnerabilidad y de fortalecimiento de las unidades productivas.
Se decidió ofrecer a jóvenes beneficiarios de Tenonderã con potencial de crecimiento comercial la posibilidad de participar en la Paraguay Business Week (11-13 de noviembre, Alto Paraná), con el objetivo de fortalecer sus competencias y consolidar oportunidades productivas en sus comunidades.
Participan 10 empresas de Concepción, Yby Ya'u y Horqueta: microempresas ya en marcha, lideradas por mujeres de entre 25 y 29 años, de los rubros de estética, gastronomía y comercio de proximidad.
El equipo IILA, junto con los técnicos de Tenonderã, acompañó a las emprendedoras del territorio en una actividad de preparación al evento, para que la visita permita a las participantes identificar tendencias de crecimiento comercial y crear una red de jóvenes emprendedores locales en sus territorios.
El proyecto prevé luego un acompañamiento para capitalizar la visita y definir un plan de desarrollo según las oportunidades identificadas. ■

El equipo IILA, junto con los técnicos de Tenonderã, acompañó a las emprendedoras del territorio en una actividad de preparación al evento, para que la visita permita a las participantes identificar tendencias de crecimiento comercial y crear una red de jóvenes emprendedores locales en sus territorios.



Brevi dall'IILA
Sumario de noticias



Si conclude con successo il Lab Innova edizione Colombia, rafforzando l'innovazione agricola e la cooperazione economica tra Italia e America Latina



USP firma acordo com organização ítalo-latino-americana para ampliar a cooperação em pesquisa e formação no combate ao crime organizado a partir da experiência antimáfia italiana



"La Dante si rinnova": inaugurazione dei laboratori linguistici della Casa Garibaldi, sede della Società Dante Alighieri a Cuba



Prosegue la mostra "LAS GRIETAS" di Fabiola Ferrero, Premio IILA-Fotografia, al Museo di Roma in Trastevere